

Gescheint täglich Abends  
Sonn- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierjährl. bei der Geschäft- und den Ausgaben 1,80 M., durch Boten ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch Postträger und Hand 2,25 M.

## Anzeigengebühr

die 6 Zeilen oder deren Raum 15 Pg., für hiesige Geschäft- und Privatanzeigen 10 Pg., an bevorzugter Stelle (hinterer Text) die Kleinzeile 30 Pg. Anzeigenannahme für die Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

## Thorner

## Ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brückenstraße 34, 1. Treppen.  
Torschzeit 10—11 Uhr Vormittags und 8—9 Uhr Nachmittags.

Anzeigen-Acceptation für alle auswärtigen Zeitungen.  
Fernsprech-Anschluß Nr. 46.

Geschäftsstelle: Brückenstraße 34, Laden.

Geschäft von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

## Der Haiti-Zwischenfall

gilt für die deutsche Regierung mit der Vernichtung der "Grête à Pierrot" als erledigt, wie man aus nachstehender Auslassung der "Kölner Zeitung" wird schließen dürfen:

In einigen Zeitungen ist die Rede davon, daß wir nach der Zerstörung der "Grête à Pierrot" noch Entschädigungsansprüche gegen Haiti geltend zu machen haben würden, besonders wegen der weggenommenen Munition und Waffen. Eine Entschädigung für diese dürfe aber kaum in Betracht kommen, da die "Markomannia" die der regulären haitianischen Regierung gehörigen Waffen lediglich von einem Hafen der Insel nach dem anderen transportiert hat. Eigentümer blieb somit die haitianische Regierung, die sich wegen der Wegnahme mit den Rebellen auseinandersehen kann. Der "Markomannia" ist, abgesehen von dem völkerrechtswidrigen Verfahren, das seine Sühne gefunden hat, keine andere Schädigung zugesetzt worden, als ein kleiner Zeitverlust und die dadurch bedingten unerheblichen Ausgaben. Von nennenswerten Entschädigungsansprüchen darf somit nicht die Rede sein, und die Genußnahme für völkerrechtswidriges Verhalten — die haben wir uns selbst genommen.

Der Berliner Vertreter der provisorischen Regierung von Haiti hat bereits vor dem Einschreiten des "Panther" gegen die "Grête à Pierrot" erklärt, daß dieses Schiff von der provisorischen Regierung als Piraten-schiff betrachtet werde. Von der amerikanischen Presse ist Deutschlands Vergehen gegen die haitianischen Piraten im allgemeinen gebilligt worden, während gewisse englische Blätter, wie z. B. schließen die "Times" und ganz offen der "Daily Express", die Partei des Piraten Killik genommen haben unter gehässigen Aussfällen gegen Deutschland. Neuerdings führt in einer Zuschrift an die Newyorker Zeitung "Tribune" der firmunistische Agent Josef Riboul aus, die "Grête à Pierrot" sei zerstört worden, weil sie gemäß einem haitianischen Gesetz handelte, wonach der Küstenhandel und Waffentransport, wie sie die "Markomannia" betrieb, von einem nach einem anderen Hafen Haitis verboten gewesen sei. Der Hauptbeweisgrund des "Panther" zum Vorgehen sei der gewesen, die Sache der Firmisten zu schädigen, weil Firmen eine Frankreich und Amerika freundliche Politik verfolgen würde. Ribouls Sophisterei, führt die "Tribune" aus, macht nirgends Eindruck. Die New Yorker "Times", sogar Londoner Redakteure sollten begreifen, daß die amerikanische Empfindlichkeit nicht verlegt worden ist. Der "Panther" habe gethan, was die "Machiavelli" angedroht. Deutschland habe nach dem amerikanischen Grundgesetz gehandelt, daß eine Störung des Handels unstatthaft ist. Andere Blätter sagen, die Deutschen hätten eine unnatürliche Faktion, eine lächerliche Barbarenbande gezüchtigt. Die Umstände, meint das Blatt ferner, haben den englischen Zeitungen, die sich einredeten, es würde Schwierigkeiten zwischen den Vereinigten Staaten und Deutschland geben, diesmal eine Enttäuschung bereitet.

Der "Sieg" des "Panther" hat in Deutschland gewisse Leute vor Begeisterung schon ganz aus dem Häuschen gebracht. So schreibt z. B. das "Düsseldorfer Ausstellungs-Tageblatt" zu den Vorgängen auf Haiti:

Die Ausstellungleitung hat auf die erfreuliche Nachricht über den Erfolg des "Panther", der so lange vor der Ausstellung am Rheinufer vor Anker lag, hin folgendes Telegramm abgesandt:

Kanonenboot "Panther", Porte au Prince: Dem Kapitän, den Offizieren, der Mannschaft herzlichen Glückwunsch zum ersten Erfolg des uns in Düsseldorf so lieb gewordenen "Panther". Ausstellung.

Mit Recht bemerkt hierzu die "Volkszeitung": Die Ausstellungleitung hätte besser gehan, zu schweigen und die von dem deutschen Kanonenboote geübte Beihaltung der Seepolizei nicht zu einem großen kriegerischen "Erfolge" aufzubauschen.

Heute werden alldeutische Hurra-Schreier, in deren Brust der Weltmacht-Patriotismus seine Spannkraft übt, sich beeilen, dem aus Düsseldorf gegebenen Beispiel zu folgen, und das Ausland hat alsdann wieder einmal Gelegenheit, über deutsche Wichtigkeit zu lachen.

## Deutsches Reich.

Vom Kaiser an über. Von 6 Uhr ab fand gestern auf dem gleichen Terrain wie tags zuvor ein großes Gefecht statt. Das blaue dritte Korps und ein Kavalleriekorps von 16 Regimentern, letzteres unter dem Kommando des Kaisers, griffen von Norden und Osten her das fünfte Korps an; das Kavalleriekorps ritt eine große Attacke. Die rote Partei ging nach Südwesten zurück. Die Kaiserin wohnte dem Manöver zu Pferde bei, ebenso die Prinzen und die fremden Offiziere. Der Kaiser gedankt wiederum auf dem Manöverfelde zu bleiben.

Kaiser Wilhelm als Reorganisator des englischen Heeres. Eine wenig glaubhafte Meldung bringt der Londoner "Daily Express". Danach soll sich Kaiser Wilhelm unlängst äußerst anerkennend über die seiner Meinung nach unschätzbaren Dienste ausgelassen haben, die die englische Miliz während des südafrikanischen Krieges geleistet und eine in sich geschlossene, von der regulären Armee gesonderte Organisation der Miliz befürwortet haben. Armeekorps paßten nach Ansicht des Kaisers nicht für England, wohl aber eine selbständige Miliz, die organisch mit dem Lande verwachsen sei. Der Kaiser habe selbst einen Plan hierfür aus-

Grund der österreichischen Landwehr entworfen, der vom preußischen Generalstab ausgearbeitet sei, eine Kopie desselben befindet sich in Händen eines schottischen, beim Kaiser sehr beliebten Lords, der dem Monarchen bei seinem letzten Besuch in England attachiert war.

Reichskanzler Graf von Bülow unternahm gestern mit dem Lloyd-dampfer "Nixe" von Nordeley aus einen Ausflug nach Helgoland, an welchem unter anderen auch Oberbürgermeister Wittling-Posen teilnahm.

Die ausländischen Offiziere, die als Gäste des Kaisers den Kaiseranövern bewohnen, werden in der "Post", wie folgt, beschrieben: Dem Grafen Waldersee war nichts mehr von den überstandenen Leiden anzumerken,

und davon, daß der Jahre Last ihn drückte, erzt recht nicht. Auch Carl Roberts, der eine dunkle Uniform und eine niedrige Schirmmütze mit rotem Bande trug, machte einen noch recht frischen Eindruck. Er mag sich auch in Südafrika nicht allzu sehr strapaziert haben. Uebrigens hat die kleine, hagere Gestalt nicht viel Heldenhaftes an sich, und nur der dicke weiße Schnurrbart verleiht dem verwitterten Gesicht einen gewissen martialischen Eindruck. Originell sehen die Amerikaner mit ihrem Khaik-Anzügen und ihren hellgrauen Filzhüten aus.

Es sind ein paar ganz junge Leute dabei, die

ihre Uniform sehr stolz zu tragen wissen. Der

eine von ihnen wurde, als er zu Pferde saß,

sogar für eine nach Amazonenart reitende Dame

gehalten und erst als Mann erkannt, als er sich

eine dicke Zigarre in den Mund steckte." — So

schreibt die "Post" am Mittwoch Abend, die

noch am Mittwoch früh sich nicht genug entrüstet

könnte darüber, daß ein hochgestellter Guest des

Kaisers, General Tschirnoff, in einem deutschen

Blatt verunglimpt worden sei.

Telegraphie ohne Draht im

Manöver. Die Telegraphie ohne Draht

findet während des Kaiseranövers weitgehende

Anwendung, und zwar bisher mit ausgezeichnetem

Erfolge. Feste Stationen auf Kirchtürmen sind

eingerichtet. Ambulanzstationen, d. h. solche mit

Verwendung eines Ballon captif, befinden sich

bei der Manöverleitung, bei beiden General-

kommandos und, was besonders überraschend ist,

auch bei einer der beiden Kavalleriedivisionen.

Es sind speziell bei letzterer sehr günstige

Resultate erzielt worden. Trotz der Schnelligkeit,

mit der sie sich bewegt, ist die Division in

ständiger telegraphischer Verbindung mit dem Korpsskommunikant geblieben, so daß dieser ihr seine Befehle durch Funkenspruch übermittelte konnte.

Über die Polenpolitik, "wie sie im Interesse ihrer Länder notwendig ist", haben sich, wie offenbar offiziös in der "Kölner Zeitung" ausgeführt wird, Kaiser Wilhelm und der Zar in Revel eingehender unterhalten. Sie seien dabei wohl zu einem vollständigen Einvernehmen gekommen; außerlich wurde das bestimmt durch die Entsendung der russischen Abordnung nach Posen.

Zu der Nachricht von der Entziehung der Kammerherren würdet des Grafen Boltowski schreibt der Kurier Poznanski: Graf Theodor Boltowski, Bismarckhall des Posener Provinzialtagstages, hat vor der Ankunft des Kaiserpaars in Posen dem Oberskämmerer Grafen Solms-Braunfels schriftlich mitgeteilt, er sei bereit, sein Amt niedergelegen, falls dies infolge seines Fernbleibens vom Hofe während der Posen-Kaisertage nötig sein sollte. Graf Boltowski erhielt darauf gleich nach der Abreise des Kaisers vom Grafen Solms die Nachricht, er sei in der Kammerherrenliste gestrichen und werde ersucht, die Insignien der Kammerherrenwürde nach Berlin zurückzusenden. Postwendend sandte Graf Boltowski darauf den goldenen Schlüssel an Graf Solms zurück. Der Kurier fügt noch hinzu, daß der Kürde für verlustig erklärte Kammerherr Graf Boltowski niemals am preußischen Hofe weile.

Vom Deutschen Juristentag wurde in der Versammlung am Mittwoch Professor Brunner - Berlin zum ersten Vorsitzenden gewählt. Der Reichskanzler richtete aus Nordeley ein Schreiben an den Juristentag, in welchem er mitteilte, daß er den Staatssekretär des Reichsjustizamts Dr. Nieberding mit seiner Vertretung beauftragt habe. Nieberding begrüßte namens des Reichskanzlers die Erschienenen, darunter die aus dem benachbarten Donaureiche, und hob in längerer Rede hervor,

das Reichsjustizamt betrachte den Juristentag als vornehmste Stätte zum Austausch der Gedanken über die Fortbildung der Rechtsanschauungen des deutschen Volkes. Justizminister Schönstedt schloß sich namens der Justizverwaltung den Worten Nieberding an.

Kommt Zeit, kommt Rat, denkt die preußische Regierung, und hat, wie unter offiziöser Maske im "Vokal-Anz." berichtet wird, alle Gesuche um Öffnung der Grenzen abgelehnt. In Regierungskreisen hoffe man, daß die Teuerung schließlich von selbst nachlassen werde. Wie offener Hohn klingt, was gewissermaßen zum Trost dieser Offiziösen zu versichern wagt: "Die Erleichterungen für die Grenzbewohner und die beschränkte Einfuhr von Schweinen aus Russland nach Oberschlesien bleiben natürlich bestehen."

Die Wunderthaten der Ringzentrale. Die agrarische Genossenschaft für Fleischverwertung sucht durch eine Kundgebung, daß ihr von ihren Genossen 3000 Schweine und

1000 Kinder sofort greifbar zur Verfügung

gestellt sind, in der Öffentlichkeit die Meinung zu erwecken, als sei die Flechnot nicht so groß.

Dieser Behauptung stellt die "Allgem. Fleischer-Zeitung" zunächst eine Thatsache gegenüber.

Auf dem Berliner Fleischmarkt am Mittwoch waren

aufgetrieben:

158 Rinder

1750 Kälber

1387 Schafe

7813 Schweine

zusammen 11116 Stück Schlachtvieh, während am 11. September vorigen Jahres der Auftrieb sich belief auf

546 Rinder

2119 Kälber

2478 Schafe

11374 Schweine

zusammen 16517 Stück Schlachtvieh,

also 5374 Stück weniger, als im vorigen Jahre. Beweisen diese Zahlen — und ähnlich stellen sie sich seit Monaten an allen Markttagen — einen Viehmangel? Was wollen gegenüber dem Weniger allein am Berliner Markt die 4000 Stück Vieh, die der Viehverwertungs-Genossenschaft angeblich zur Verfügung gestellt sind, bedeuten, die den Bedarf von Berlin kaum für einen Tag decken? Aber weiter; wie ist es mit dem Angebot der Viehverwertungs-Genossenschaft bestellt? Vor uns liegen die Listen des Viehs, das ihr zur Verfügung gestellt ist. Fast alle größeren Angebote beziehen sich keineswegs auf sofort greifbares Vieh, sondern auf Vieh, das im November, Dezember, Januar, Februar, zum Teil sogar erst im Juni geliefert werden soll. (!) Was für einen Wert haben solche Angebote für den heutigen Bedarf? Wenn die 4000 Stück der Viehverwertungs-Genossenschaft tatsächlich zur Verfügung stehen, wie kommt es, daß ihr nicht gelungen ist, zum Berliner Markt, am Mittwoch ihrem Hauptabsatzgebiete, auch nur ein einziges Stück aufzutreiben? Mit großen Redensarten wird die Viehverwertungs-Genossenschaft die Viehnott nicht aus der Welt schaffen.

Das Bestehen der Fleischnot wird jetzt auch von den agrarischen Führern zugegeben. Die agrarische Zentrale für Viehverwertung offeriert gratis Verkaufsstellen für einige tausend Stück Schlachtvieh, sofort greifbar. Dieses Angebot wird eingeleitet durch die Überschrift: "Beseitigung der Fleischnot." Man kann nur etwas beitreten, das besteht. Es ist erfreulich, daß sich nun auch Herr Ring in Düsseldorf, aber glücklich zu der Erkenntnis durchgetragen hat, daß tatsächlich eine Fleischnot vorhanden ist. Leider wird sie durch die ca. 5500 Stück Vieh, die Herr Ring dem Deutschen Reich für spätere Monate anbietet, nicht beseitigt werden. Dafür ist sie infolge des Wirkens der agrarischen Grenzsperrlinie zu groß geworden.

Gegen den Fleischwucher hat die Stuttgarter Arbeiterschaft in einer von über 1000 Personen besuchten Versammlung Stellung genommen. Es wurde eine Resolution einstimmig angenommen, in der das Bureau beauftragt wird, beim Reichskanzler die Aufhebung der Grenzsperrre für Vieh zu fordern und die württembergische Regierung zu ersuchen, im Bundesrat dieses Bestreben zu unterstützen. Weiter wird der Gemeinderat aufgefordert, die städtische Fleischabgabe, welche im Jahre 1900 ungefähr 640 000 Mark brachte, baldmöglichst aufzuheben. Gegen die Fleischnot wurde auch in Nürnberg in zwei überfüllten Volksversammlungen in eindrucksvoller Weise protestiert. Der Abgeordnete Segiz verlangt u. a., daß die Stadtvertretung Nürnbergs sofort die Initiative zur Einberufung eines bayrischen Stadtkolleges ergreife, um dort über gemeinsame Maßnahmen zur Linderung der Fleischsteuerung zu beraten. Ferner werden Protestversammlungen gemeldet aus Oldenburg, Bremen und Chemnitz.

Behufs Stellungnahme gegen die Grenzsperrre hat gestern der Vorstand des Vereins deutscher Wurstfabrikanten einen Aufruf an alle Wurstfabrikanten Deutschlands erlassen. Zu diesem Zwecke findet am 16. September, mittags 1 Uhr, in Braunschweig, Schrader's Hotel, eine Versammlung statt, zu welcher auch alle Fleischmeister und Viehhändler geladen werden. Der Aufruf weist, wie die "Allgemeine Fleischer-Ztg." mitteilt, darauf hin, daß trotz aller Petitionen des über 35 000 Mitglieder zählenden Deutschen Fleischer-Verbandes die Grenzen bisher geschlossen geblieben sind und wendet sich deswegen an alle Interessenten und an die gesamte Bevölkerung, in dieser rein wirtschaftlichen, von der Politik freien Frage fest zusammenzustehen, um endlich Abhilfe der ungewöhnlichen Not durch Öffnung der Grenzen herbeizuführen.

Mit einer Erhöhung des Gerstenzolles um 50 Pf. über die Zolltarifvorlage hinaus ist der Bund der Landwirte nicht zufrieden. Die "Deutsche Tageszeitung" schreibt: Wenn ein Berliner Blatt „andeutet, daß die verbündeten Regierungen kein anderes Entgegenkommen in der Frage der landwirtschaftlichen Zölle zeigen würden, als die Bewilligung einer Erhöhung des Gerstenzolles um 50 Pf., so möchten wir dem Reichskanzler dringend ans Herz legen, sich deswegen in keine Unkosten zu stürzen. Die Kommissionsmehrheit, die sich auf dieses Zugeständnis zurückzöge, hätte alle politische Reputation für alle Zeit eingebüßt und das Schicksal, des Tariffs wäre entschieden.“

Der Besuch der Burengenerale in Berlin ist schon wiederholt angekündigt worden. Wie jetzt bekannt wird, sollen die drei Generäle Dewet, Delarey und Bois aus ihren jüngsten Erfahrungen in London Konsequenzen gezogen haben, welche auch für ihr Auftreten in Berlin bestimmt sein werden. Die "L.N.N.", welche mit dem Burenhilfsskomitee Beziehungen unterhalten, teilen mit, in Berlin habe sich bereits aus Vorstandsmitgliedern des Burenhilfsskomitees und des "alldeutschen Verbandes" ein Komitee gebildet, das nicht nur interne Empfänge zu veranstalten beabsichtigt, sondern auch eine große Massenversammlung veranstalten wird, in der die drei Genannten sprechen werden. Der Termin der Ankunft ist zwar noch nicht genau festgestellt, ist jedoch innerhalb zehn Tagen zu erwarten. Die drei Vertreter des Burenvolkes wollen, wie es in dem Blatte heißt, rücksichtslos der Welt die Wahrheit kund thun und den ungeheuren Betrug enthüllen, den sie zum Opfer gefallen sind.

Krügers Memoiren. Das "Neutensche Bureau" erfährt, daß das Buch Krügers werde am 15. November unter dem Titel "Krügers Memoiren", und zwar gleichzeitig in drei Sprachen in London, München und im Haag erscheinen. Eine französische Ausgabe ist ebenfalls in Aussicht genommen. Gleichzeitig sind Korrespondenzen getroffen für ein Erscheinen in anderen Sprachen. Das Werk enthält die Lebensgeschichte Krügers und erstreckt sich bis zum Friedensschluß.

Armer Train, so klagt Eberhard Freih. von Wechmar anlässlich der wegen Teilnahme an der Duelldemonstration erfolgten Strafverfolgung des Leutnants George aus Gumbinnen von der Artillerie zum Train in einem Leitartikel der "Tägl. Rundsch." Er meint, der Train habe, "traurig, aber wahr", gleiche Pflichten, aber ungleiche Rechte mit den Angehörigen der übrigen Truppenteile. Die Zeit scheine noch recht fern zu sein, in welcher der blaue Kragen gerade so geachtet ist, wie der rote und schwarze, und bis sich das Gerücht bewahrtheite, nach welchem hinten im kaiserlichen Kleider-schrank auch ein Trainrock hängen soll. Dann wird er denn angezogen, so fragt Eberhard Freih. v. Wechmar, "so daß auch der Train voll und ganz von sich sagen kann, auch er trage des Königs Rock!"

Zum Fall Hildebrandt veröffentlicht Landesrat Gräßer in der Königberger agrarisch-konservativen "Ostpreuß. Zeitung" eine Buchkritik, die zu charakteristisch ist, als daß wir sie mit Stillschweigen übergehen könnten; er sagt darin u. a.: "Als es bekannt wurde, daß der Oberleutnant Hildebrandt nach siebenmonatlicher Festungshaft befreit und demnächst von seinen Kameraden in Gumbinnen in besonders herzlicher und sogar feierlicher Weise „weggetrunken“ worden war, erhob sich beinahe in der gesamten Presse ein Lärm, welchen man nur mit dem Geschrei einer Herde von Schafen oder Gänse vergleichen kann. Man hatte die Freiheit, von Ehrenbezeugungen zu sprechen, welche „einem Mörder zu teil würden“ und ich wundere mich nur, daß Herr Hildebrandt nicht jede dieser Zeitungen wegen Beleidigung verklagt.

Denn die Tötung im Zweikampfe unterscheidet sich vom Mord ungefähr so, wie die Annahme eines Geschenks vom Diebstahl, indem in den beiden Fällen des Zweikampfes und der Schenkung auf das in betracht kommende Gut — das Leben oder die geschenkte Sache — verzichtet worden ist, und daher für einen widerrechtlichen Eingriff in diese Rechtsphären kein Raum mehr ist: „volenti non fit in iuria.“ Aber diese frechen Schmähungen genügen noch nicht, um „Religion und Vernunft, Recht und Sitte“ zu retten, sondern es müssten alle die Personen, welche an der Ehrengabe des Herrn Hildebrandt, sei es wissenschaftlich oder unwissenschaftlich, beteiligt waren, bestraft werden. So wollte es die „siebente Großmacht“, die heilige Presse, und leider ist ihrem widerwärtigen Geschrei das gewünschte Zugeständnis gemacht worden.“ — Wir fürchten, durch eine Bemerkung die Wirkung dieser glänzenden Philippika des Herrn Landesrats nur abzuschwächen, so bemerkt mit Recht die "Königsb. Hart. Ztg.", sie spricht wohl am besten für sich selbst, denn — „anders als sonst in Menschenköpfen malt sich in diesem Kopf die Welt . . .“

## Das neue Invaliditätsversicherungsgesetz

hat, wie die "National-Ztg." aus den Berichten des Reichs-Versicherungsamts nachrechnet, der Landwirtschaft Vorteile, der Industrie Mehrbelastungen gebracht durch die Scheidung der Anstaltsvermögen in Gemein- und Sondervermögen. Dadurch ist im Jahre 1900, im ersten Jahr nach dem Inkrafttreten des Gesetzes, eine Veränderung in der Vermögenslage der provinzialen Versicherungsverbände erfolgt. Im Jahre 1901 hat sich dies annähernd in derselben Weise wiederholt.

Beispielsweise wurden im Jahre 1901 entlastet die Versicherungsanstalt Ostpreußen um 48 Proz. gegen 49 Proz. im Niedersachsen um 41 Proz. gegen 44 Proz. Westpreußen um 38 Proz. gegen 37 Proz. Posen um 35 Proz. gegen 36 Proz. Oberpfalz um 30 Proz. gegen 30 Proz. Unterfranken um 28 Proz. gegen 27 Proz. Oberfranken um 28 Proz. gegen 27 Proz. Schlesien um 27 Prozent gegen 26 Proz. Schleswig-Holstein um 29 Proz. gegen 27 Proz. Mecklenburg um 24 Proz. gegen 25 Proz. und Pommern um 23 Proz. gegen 24 Prozent.

Man er sieht aus dieser Aufzählung, daß es sich bei den Entlastungen in erster Linie um Versicherungsanstalten handelt, in deren Bezirk die Landwirtschaft überwiegt. Kleinere Entlastungen sind in 1901 noch eingetreten bei Brandenburg, Sachsen-Anhalt, Hannover, Oberbayern, Schwaben-Neuburg, und Württemberg. Alle übrigen Versicherungsanstalten, sowie sämtliche zugelassenen Kasseinrichtungen bis auf eine sind durch das neue Gesetz mehr belastet worden. Bei ihnen hat sich der Vergang auch nicht in ähnlicher Weise wie im Jahre 1900 abgespielt, vielmehr haben sich größere Unterschiede in den Verhältniszahlen gezeigt.

So wurden mehr belastet die Versicherungsanstalt Berlin mit 99 Proz. gegen 121 Proz. im Jahre 1900, die Hansestädte mit 98 Proz. gegen 89 Proz. Königreich Sachsen mit 36 Proz. gegen 31 Proz. Die hauptsächlichste Mehrbelastung hat die Arbeiter-Pensionsklasse für die badischen Staatsseisenbahnen und Salinen aufzuweisen, bei der sie im Jahre 1901 nicht weniger als 167 Proz. gegenüber 157 Proz. im Jahre 1900 betrug. Bei den Alstalten Westfalen, Hessen-Nassau und Mittelfranken befand sich die Mehrbelastung im Jahre 1901 auf je 26 Proz. beim Herzogtum Hessen auf 28 Proz. Pfalz 21 Proz. Baden 16 Proz. Rheinprovinz und Braunschweig je 15 Proz. Thüringen 14 Proz. und Oldenburg 6 Proz.

## Ausland.

### Oesterreich-Ungarn.

Kaiser Franz Joseph ist gestern nachmittag unter stürmendem Regen zu den Manövern in Sasvar eingetroffen. Der Kaiser begab sich sogleich ins Hauptquartier. Auf dem königlichen Schloß, sowie auf dem Königszelt wurde bald darauf die deutsche Flagge gehisst. Die Erzherzoge Rainer und Josef, ältester in preußischer Generalsuniform, lechter in preußischer Oberstuniform, später der Kaiser in der Uniform seines preußischen Regiments erschienen auf dem Bahnhof, um den Deutschen Kronprinzen zu begrüßen. Um 3 Uhr 48 Minuten traf der Sonderzug mit demselben ein. Der Kaiser begab sich bis zum Salonwagen; der Kronprinz grüßte zuerst militärisch und küßte dann dem Kaiser die Hand. Hierauf küßte der Monarch den Kronprinzen auf beide Wangen. Der Kronprinz übermittelte die herzlichen Grüße seines kaiserlichen Vaters, die der Kaiser dankend entgegennahm. Nach der Vorstellung bestiegen der Kaiser und der Kronprinz den Hofwagen und fuhren, gefolgt von den Erzherzogen und der Suite unter den Eljenußen der Spalier bildenden Bevölkerung ins Schloß, woselbst um 9 Uhr Tafel stattfand.

Der "Pester Lloyd" bringt einen äußerst warm gehaltenen Artikel zur Begründung des deutschen Kronprinzen. Das Blatt schreibt, man könne die Gefühlmäßigkeiten und Gefühle väterlicher Freundschaft des Königs Franz Joseph für den jugendlichen Prinzen, und für diesen werbe, zumal in Ungarn, die Bereitung, die seinem Kaiserlichen Vater dargebracht werde. Freudige Anerkennung zolle man der unverbrüchlichen Bundestreue des Deutschen Kaisers, und durch die intimen Beziehungen zwischen ihm und dem ungarischen Könige werde in dem ungarischen Volksgeiste eine tiefe Dankbarkeit ausgelöst. Es mutet wie eine Bürgschaft der Zukunft des Verhältnisses an, welches das Deutsche Reich und Oesterreich-Ungarn verbinde, daß der erste Weg in die internationale Öffentlichkeit den Prinzen zu dem ehrwürdigen Monarchen Oesterreich-Ungarns führe.

## Frankreich.

Das napoleonische Komitee des zweiten Pariser Arrondissements sah nach der "Nat.-Ztg." den Beschluß, Prinz Viktor aufzufordern, zu Gunsten des in russischen Militärdiensten stehenden Prinzen Louis Napoleon den "Ansprüchen auf den Thron" zu entsagen. In unterrichteten Kreisen hat der russische General

längst als der ernsthafteste Kandidat gegolten. Dies zeigte sich auch, als vor den jüngsten Wahlen für die Deputiertenkammer Prinz Viktor ein Wahlmanifest erließ, das ohne Wirkung blieb. Die Propaganda für den russischen General Louis Napoleon wird erfolgreich auch von der Prinzessin Mathilde in Paris betrieben, als deren Gast der russische General oft erscheint. Als jüngerer Prinz fällt er nicht unter das Gesetz über die Ausweisung der Prinzen. Prinzessin Mathilde soll auch die Absicht hegen, Prinz Louis Napoleon zum Leben ihres Vermögens einzuziehen, während Prinz Viktor auf Unterstützungen der Kaiserin Eugenie angewiesen sein soll. Die bonapartistische Presse bekundet überdies seit geraumer Zeit geringe Sympathien für den "Präidenten" und Cassagnac ließ es nicht an Epigrammen gegen den nichtstehenden Prinzen in Brüssel fehlen.

## Holland.

Die Burengenerale sind in Begleitung von Wessels, Wolmarans und Reitz in Amsterdam eingetroffen. In einer Ansprache dankte Delarey für den Empfang und soate, ihre Sendung sei keine polnische, ihr einziger Zweck sei, Unterstützung zu erlangen.

## Serbien.

Die Agramer Kroatenkrawalle haben in Serbien angesetzt. Wie der "Voss. Ztg." aus Belgrad gemeldet wird, erhob die serbische Regierung durch ihren Wiener Gesandten freundliche Vorstellungen beim Wiener Auswärtigen Amte wegen der beledigenden Neuerungen, die gegen alle übrigen Versicherungsanstalten, sowie sämtliche zugelassenen Kasseinrichtungen bis auf eine sind durch das neue Gesetz mehr belastet worden. Bei ihnen hat sich der Vergang auch nicht in ähnlicher Weise wie im Jahre 1900 abgespielt, vielmehr haben sich größere Unterschiede in den Verhältniszahlen gezeigt.

Dem amtlichen Bericht über die Besprechungen der Burengenerale mit Chamberlain, den wir gestern im Auszug mitgeteilt haben, fügt "Wolfs Bureau" noch einen Nachtrag hinzu, wonach Chamberlain im Anschluß an die Worte, in denen er bestreit, daß Milner die Formen der Burghers zu verkaufen beabsichtige, bemerkte, daß es der Regierung gestattet sein müsse, für öffentliche Zwecke bestimmtes Land gegen Zahlung der vollen Entschädigung in Besitz zu nehmen. Er verwies dabei auf die in England und Neuseeland bestehenden Gesetze, wo die Ortsbehörden gegen Zahlung des vollen Preises Landstriche aus einem größeren Grundbesitz erwerben könnten, um kleinere Besitztümer zu schaffen. Sollte aber solch ein Gebietserwerb geplant werden, so würde die Absicht jedermann bekannt gegeben werden, bevor sie durchgeführt werde.

## China.

Über Russlands Verhalten in der Mandschurei wird englischerseits schon wieder bittere Klage geführt. Nach aus der Mandschurei eingelaufenen Nachrichten, so meldet das "Bureau Reuter" aus Peking, machen die Russen keine sichbaren Anstalten, den südwestlichen Teil der Provinz Mukden innerhalb der im russisch-chinesischen Vertrag festgesetzten Zeit von 6 Monaten zu verlassen. Eine große Menge russischer Truppen und Einwanderer kommt mit der sibirischen Bahn in das Land, verläßt dasselbe aber nicht wieder. Der in der Mandschurei befindliche russische General setzte den russischen Gesandten in Peking, Lefzar, davon in Kenntnis, daß die chinesische Regierung englische Beamte, welche dem kaiserlichen Solddienst angehören, zur Wiederaufnahme des Postdienstes entsende. Der General erhebt gegen die Anwesenheit von Fremden in der Mandschurei während der Dauer der militärischen Besetzung Einspruch. Lefzar riet ihm daraus hin, sie summarisch auszuweisen.

## Amerika.

In Kolumbien geht es wüst zu. Laut telegraphischer Meldung aus Kingston berichtet der dort aus Kolumbien eingetroffene deutsche Dampfer "Valencia", daß in Santa Martha vom Freitag bis zum Montag ein heftiges, hartnäckiges Gefecht stattgefunden hat. 100 Männer der Regierungstruppen seien gefallen, die Eisenbahn sei zerstört, und schreckliche Greuelthaten seien begangen worden. Die "Valencia" mußte ohne Ladung in See gehen.

## Provinziales.

II. Aus dem Kreise Thorn, 11. September. Der Arbeiter Andreas Gestwinski aus Siemon verübte gestern an der fünfjährigen Tochter seines Bruders Albert Gestwinski zu Siemon in dessen Scheune ein schweres Sittlichkeitsverbrechen. Eine auf die Hilfesuche des Kindes hinzuendende Frau konnte die Unthätigkeit nicht mehr verhindern, der Verbrecher hatte sich bereits aus dem Staube gemacht. Er wurde aber noch gefasst, um dem Amtsgerichte zugeführt zu werden. Der Verhaftete ist verheiratet und Familienvater, lebt aber von seiner Familie getrennt und trieb sich stark dem Trunk zu.

Gollub, 11. September. In der Nacht hatten Schmuggler im Einverständnis mit dem am Grenztor stehenden russischen Posten eine große Menge von Waren, namentlich Tuche, durch die Thoröffnungen auf die russische Seite geschoben, wo die Waren von anderen Schmugglern auf Wagen gepackt und landeinwärts gefahren wurden.

Der Wagen wurde jedoch von russischen Beamtenbold bemerkt und mit seiner Ladung beschlagnahmt, die Wagensführer aber festgenommen. Als der beteiligte Grenzoldat dies hörte, warf er sein Gewehr fort, stürzte sich in die Drewenz und entfloß auf die preußische Uferseite, wo er bisher vergeblich gesucht worden ist.

Könitz, 11. September. Der in Polniz von einem Russen ermordete deutsche Eisenbahnarbeiter heißt Murawski. Drei russische Eisenbahnarbeiter wurden verhaftet, nach einem vierten wird eifrig gesucht. Bei dem Toten, der Sonntag morgen in einer Nebenstraße des Dorfes aufgefunden wurde, befand sich Uhr und Portemonnaie mit Inhalt.

Graudenz, 11. September. Dreißig Jahre hunderte gesehen hat der Einwohner Johann Jozinowski, der, wie standesmäßig nachgewiesen, am 23. Oktober 1795 zu Gr. Schönbrück, Kreis Graudenz, geboren ist. Sein ganzes Leben hindurch ist er bei der Landwirtschaft thätig gewesen. Bettlägerig krank war er nie. Trotzdem die Kräfte, das Gesicht und das Gehör in der letzten Zeit merklich geschwunden sind, ist der Greis noch imstande, daß für den kleinen Haushalt nötige Wasser und Holz selbst zu besorgen. In seinem 99. (?) Lebensjahre hat, nach der "G. Z.", der von der Fülle der Jahre erbleichte Greis die vierte Frau zum Traualtar geführt. Vor zwei Jahren erhielt er aus dem Zivilkabinett des Kaisers 50 Mark.

Rosenberg, 11. September. Die Landbank in Berlin verlor von dem Rittergute Peterkau (Kreis Rosenberg) das Vorwerk Sophienwalde in Größe von ca. 800 Morgen an Herrn Julius Engel aus Bromberg.

Jakobshagen, 11. September. Der vierjährige Sohn des Mühlendieb's Stoff aus dem Nachbardorf Büttow ist seinen Eltern auf furchtbare Art entrissen worden. Als der Vater die Mühle in Betrieb setzen wollte, ging die Turbine nicht. Bei dem Suchen nach der Ursache der Betriebsstörung fand er im Mühlengetriebe zu seinem großen Entzücken die Leiche seines geliebten Kindes.

Marienburg, 11. September. Gestern wurden dem Hauptmann von Schack in Wengern bei Braunswalde auf dem Felde von ruchloser Hand fünf Kühe zerstochen. Zwei fand man bereits verendet, die andern drei Kühe erheblich verletzt vor.

Elbing, 11. September. Wie nachlässig manche Leute ihr Geld aufbewahren, zeigte gestern wieder ein Vorfall auf dem hiesigen Bahnhof. In dem vormittags um 10 Uhr hier eintreffenden Zuge Danzig-Königsberg fand ein Mitreisender in einem Abteil 3. Klasse ein Portemonnaie mit einer größeren Geldsumme. Der ehrliche Finder lieferte dieses sofort an den Schaffner und dieser an die Stationsverwaltung ab. Gleich darauf traf auch von Marienburg die telegraphische Anfrage ein, ob ein Portemonnaie, welches im Zuge vergessen, hier gefunden sei. Der Verlierer kam nun mit unbedeutenden Kosten und dem bloßen Schreck wieder zu seinem Gelde, was leider nicht oft vorkommt.

Berent, 11. September. Wie tief Menschen sinken können, das zeigte sich dieser Tage hier an einem Mann, der einst bessere Tage gesehen hat und der seinem ganzen Bildungsange nach eine gesicherte Existenz hätte haben müssen. Vor einigen Tagen wurde nämlich hier der frühere Philologe Dr. B. Rothe, ein geborener Culmer, wegen Obdachlosigkeit verhaftet. Rothe ist 1852 geboren, hat die erforderlichen Staatsexamina bestanden, sich auch den Doktorstitel erworben und ist zuletzt mehrere Jahre an einem Kloster als Lehrer thätig gewesen. Dort wurde er aber entlassen, wie er angibt, frankenthaler, und ist vor einem Jahre wieder nach Deutschland zurückgekommen, wo er alsbald das Leben eines Landstreiters führte, wie seine in französischer Sprache geschriebenen Tagebücher beweisen. Er kam immer mehr herunter und hat vor etwa vierzehn Tagen in der Enge bei einem Bauern in Mischischewitz, Kreis Carthaus, als Knecht gearbeitet.

Danzig, 11. September. In dem Konkurrenzverfahren Karl Steimigk u. Co. fand am Mittwoch der Schlusstermin statt. Das Verfahren hat 1 3/4 Jahre gedauert und ist durch einen Zwangsvergleich mit den Gläubigern zu Ende geführt worden. Die Aktivmasse betrug 224 550 Mk.

Danzig, 11. September. Ein Beleidigungs-Prozeß wurde heute vor der hiesigen Ferien-Strafkammer geführt. Herr Redakteur Wlutowski von der "Gazeta Gdanska" war wegen Beleidigung des Landrates in Neustadt und der königl. Regierung zu Danzig angeklagt. Der Staatsanwalt beantragte gegen Wlutowski 300 Mark Geldstrafe. Das Gericht erkannte eine Beleidigung als vorliegend an, sprach den Angeklagten jedoch frei, weil er in Wahrung berechtigter Interessen gehandelt hätte und in dem intrigierte Artikel nur eine erlaubte Kritik der Presse vorliege.

Johannishburg, 11. September. Kürzlich veranstalteten in einem Dorfe Masurens junge Leute ein Tanzvergnügen, daß man an zuständiger Stelle nicht angemeldet hatte. Der sehr dienstefte Ortsschulze bekam von diesem Unternehmer Wind und erschien alsbald auf der Bildfläche,

mit strenger Miene nach dem Tantzettel fragend. Die jungen Leute waren durch diese unliebsame Störung ihres Vergnügens sehr betroffen, doch wußte ein Schalk die Gesellschaft aus der Klemme zu ziehen, indem er ein auf dem letzten Markt benutztes Vieh achtet aus den Hosentasche zog und dieses dem gestrengten Herrn Bürgermeister vorzeigte. Dieser setzte sich nun in Positur, prüfte das Document und äußerte im Davongehen: "Na dann ist ja alles in Ordnung, dann hätte ich mich nicht so aufregen brauchen."

Soldau, 11. September. Ein Gemütsmenschen scheint Herr Hart aus Borchersdorf zu sein. Seine Frau hatte 1000 M. als Anzahlung auf ein von ihr verkaufstes Grundstück erhalten. Von dieser Summe nahm sie 100 M. an sich, den Rest von 900 M. verwahrte sie in einer im Spind befindlichen Kassefanne und begab sich nach Soldau, um verschiedene Einkäufe zu machen. Nach Hause zurückgekehrt, fand sie die 900 Mark nicht mehr vor. Es wurde nun alles in Alarm gesetzt, um den Dieb ausfindig zu machen. Nach einigen Tagen meldete sich Herr Hart mit dem Bemerkern, daß er das Geld an sich genommen habe, um seine Frau zu ärgern.

Löben, 11. September. Der Hotelbesitzer Witt ist mit Hinterlassung einer großen Schuldenlast verdutzt. W. war in Allenstein mit dem Fleischer F. vorherstet gut bekannt geworden und dieser gab ihm 8000 Mark als Darlehen. Diese Summe sollte als Anzahlung bei dem Hotelkauf dienen. Das Geld dürfte ebenso wie die erhaltenen Beträge der anderen Gläubiger vollständig verloren sein.

Bentschen, 11. September. Ein treuer Arbeiter ist der Maurerpolier Bradke aus Nitsche. Er arbeitet bereits 45 Jahre ununterbrochen bei dem Bauunternehmer Herrn Bergmann in Schmiegel. Vom Kaiser wurde ihm deshalb das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen.

Rogowo, 11. September. Am Sonntag starb hier der beinahe hundertjährige Ortsarmer, frühere Lischlermeister Karl Koszynski. Seine Ehefrau ist auch beinahe hundert alt, sehr rüstig und meldete selbst den Todesfall dem Standesbeamten. — In Wolfsburg fanden Fischer auf dem dortigen See die schon stark verweste Leiche eines Mannes. Aus den Papieren, die bei dem Toten gefunden wurden, ging hervor, daß es der im Jahre 1873 in Mähren geborene Viehkastrierer Karl Martinowicz sei.

Posen, 11. September. Der Kaiser schenkte der gemeinnützigen Baugenossenschaft 2000 M.

#### Lokales.

Thorn, den 12. September 1902.

— Der Shah von Persien wird morgen mittag von Paris nach Alexandrowo reisen und wird dabei auch durch unseren Hauptbahnhof kommen. In Alexandrowo steht ein kaiserlicher Sonderzug bereit, der den Shah nach Warschau zur Teilnahme an den russischen Manövern bringen wird.

— Personallen. Der Landgerichtsrat Roth in Naumburg a. S. ist zum Oberlandesgerichtsrat bei dem Oberlandesgericht in Marienwerder, der Bürgermeister Raatz zum Amtsadvokat bei dem Amtsgerichte in Hammerstein ernannt worden.

— Ein steinern Herz soll die Helden des so beittelten Original-Romans aus der meisterlichen Feder der beliebten Erzählerin F. Klinsk-Lüttetsburg, der in der heutigen Nummer unserer täglichen Unterhaltungsbeilage beginnt, besitzen. Gewiß ein harter Vorwurf, den eine egoistische Stiefschwester und ein unwürdiger, ehemaliger Liebhaber gegen ein junges Mädchen erheben, das sich kräftig losringt von den sie umgebenden unihabaren Familienverhältnissen. In Wahrheit ist es aber nur ein echtes, edles, edles Frauenherz, das vor den teilnehmenden Augen des Lesers seinen vollen Reichtum entfaltet und sich zur kostlichen Blüte wahrer Thätigkeit Nächstenliebe erschließt. Sie hat das Herz auf dem rechten Fleck. Ergreifende Schilderungen aus dem Arbeiterleben, treffliche landschaftliche Bilder, keine Durcharbeitung der Charaktere und vornehme Sprache vereinen sich mit packender Handlung zu einem ganzen, das, wenn auch der Schauplatz nach Schweden verlegt ist, bei der Gleichheit der Ausschauungen hier und dort mit vollem Recht die Bezeichnung verdient: Ein echt deutscher Familien-Roman.

— Zur Beachtung für die eintretenden Rekruten. Die im nächsten Monat zum Militärdienst eintretenden Arbeitspersonen, welche der Invaliditäts-Versicherungspflicht unterliegen, seien darauf aufmerksam gemacht, daß die Quittungskarte nur eine Dauer von zwei Jahren, vom Tage der Ausstellung an gerechnet, Gültigkeit hat. Vielfach wird die Bestimmung des § 135 des Invalidenversicherungsgesetzes noch nicht genügend beachtet. Diese lautet, daß eine Karte, falls sie nicht innerhalb zweier Jahre vom Tage der Ausstellung an gerechnet, der betr. Polizeibehörde zum Umtausch oder zur Verlängerung vorgelegt wird, ihre Gültigkeit verliert. Die zum Militär eintretenden

Personen thun gut, ihre Invalidenkarten vor dem Eintritt auf den Büros abzugeben. Nach ihrer Entlassung vom Militär erhalten sie dann eine neue Karte.

— Beschränkter Aufenthalt der Reisenden in den Speisewagen. Wie die Königl. Eisenbahndirektion in Bromberg in einer an ihre Zugführer gerichteten Verfügung bekannt giebt, haben die in die Züge eingestellten Speisewagen nicht den Zweck, den Reisenden während ihrer ganzen Fahrt oder für den größten Teil ihrer Reise als Aufenthalt zu dienen. Die Zugführer sind deshalb angewiesen, darauf zu achten, daß Reisende nach Beendigung ihrer Mahlzeiten nicht übermäßig lange in den Speisewagen verweilen.

— Die Rückholung ländlicher Arbeiter aus dem Westen erachtet die Westpreußische Landwirtschaftskammer nach den bisherigen Erfahrungen nicht für vorstellbar. Gute Erfolge seien jedenfalls damit bisher in Westpreußen nicht gemacht worden. Im übrigen sei gegenwärtig auch die ländliche Arbeiternot in Westpreußen nicht an nähernd diejenige, die sie in den letzten Jahren gewesen.

— Verabsfolgung von Rückfahrtkarten für Kinder. Zur Befürchtung hervorgetretener Zweifel sei darauf hingewiesen, daß Kinder, welche vor dem Autritt der Fahrt das zehnte Lebensjahr noch nicht überschritten haben, dieses Alter erreichen, ehe die Rückfahrt begonnen oder angetreten ist, nur das Fahrgeld für Kinder zu entrichten haben, da für die Beurteilung des Alters lediglich der Tag des Fahrtantritts in Betracht kommt.

— Provinzial-Synode. In der gestern vormittag in Danzig abgehaltenen Sitzung des Vorstandes der Westpreußischen Synode wurde beschlossen, daß die diesjährige Westpreußische Provinzial-Synodal-Versammlung am 8. November beginnen möge.

— Am hiesigen Kgl. Gymnasium fand heute unter Vorsitz des Herrn Provinzial-Schulrats Dr. Collmann aus Danzig die mündliche Abiturientenprüfung statt. Das Reifezeugnis erhielten die Ober-Prinzipal-Felsch, Beiser und Hinzer.

— Der Höheren Töchterschule stattete heute vormittag Herr Provinzial-Schulrat Dr. Collmann aus Danzig einen Besuch ab.

— Der Verein der Deutschen Kaufleute, Ortsverein Thorn, hat, wie schon gemeldet, für

morgen Sonnabend im großen Saale des Schützenhauses ein Tanzkonzert angezeigt, das Unterhaltungen, Überraschungen und sonstige Arrangements in Hülle und Fülle bieten wird. Nicht nur, daß gelüftete Dilettanten des Vereins

das Publikum mit ihrer Kunst durch Couplets und Vorträge erfreuen werden, sondern auch einige Mitglieder unseres Sommertheaters haben für den unterhaltenden Teil des Abends gleichfalls zugestellt, so daß dieser ein genussreicher zu werden verpricht. Durch eine Lotterie, die 100 Gewinne aufweist, wird u. a. eine Schreibmaschine ausgelost. Die Arrangements des Abends liegen in den Händen einer umsichtigen Vergnügungskommission (siehe Jasera).

— Ein halbes Fuder Stroh verbrann. Heute mittag nach 12 Uhr fiel in der Nähe des Victoriagartens ein Wagen um, der voll mit Stroh beladen war. Dabei kamen auch Bunde auf die Gleise der "Elektrischen" zu liegen. Das Stroh wurde schleunigst zusammengetragen und vorläufig an der Seite der Straße aufgeschichtet.

Beim Vorüberfahren der "Elektrischen" entzündete sich das Stroh durch hervorspringende Funken und brannte im Nu licherloh. Da bei der Schnelligkeit, mit der die Flammen um sich griffen, an ein Löschchen des Brandes nicht zu denken war, wurde das sämliche dort aufgeschichtete Stroh, ca. eine halbe Wagenladung, ein Raub der Flammen.

t. Schweine-Diebstahl. Vor einigen Tagen wurde der Besitzerwitwe Dirks in Korzenic-Kämpe ein Schwein gestohlen, welches die Diebe gleich neben dem Gehöft geschlachtet haben. Beider ist es noch nicht gelungen, die Thäter zu erwischen.

— Temperatur morg. 8 Uhr 15 Grad Wärme. — Barometerstand 27,8 Mill. — Wasserstand der Weichsel 0,87 Meter. — Verhaftet wurden 2 Personen.

— Gefunden am Bromberger Thor ein gelbes Portemonnaie mit kleinem Zahlt.

#### Kleine Chronik.

\* Eine Totenmaske Rudolf Birchows ist noch am Tage vor der Beisetzung hergestellt worden. Prof. Dr. Hans Birchow, der zweite Sohn des großen Forschers, hat die Ausführung des Abgusses veranlaßt; namentlich die so erhaltene Schädelform wird bei künstlichen Darstellungen des Kopfes als wertvolles künstlerisches Hilfsmittel verwandt werden.

\* Böse Vergesslichkeit eines Arztes. Eine Dame aus der Umgegend von Fallersleben unterzog sich vor einiger Zeit in einem Braunschweiger Krankenhaus einer Operation, bei der die Bauchhöhle geöffnet werden mußte. Die Operation verlief zwar glücklich, auch zeigte sich zunächst eine Besserung des Zustands, nach einiger Zeit aber traten von neuem Schmerzen auf, die

ärztlichen Rat und Beistand erforderlich machten. Der frische Körper hat nach dem "Hann. Curr." vor kurzem eine 1 Meter lange und 40 Centimeter breite Gazebinde ausgezogen, die bei der früheren Operation benutzt und nicht wieder aus der Bauchhöhle entfernt worden war. Seitdem ist das Bestinden der Dame zufriedenstellend.

\* Die Beerdigung als Lustbarkeit. Die Polizei in Lüneburg erteilte die Genehmigung zu einem Leichenzug in folgender Form: "Genehmigung zur Veranstaltung einer Lustbarkeit. Dem Gesangverein Liederhain wird hiermit die Erlaubnis erteilt, sich mit der Vereinfahne am Freitag, den 5. d. M., nachm. 5 Uhr an der Beerdigung seines früheren Dirigenten, des Musikers Eckert, von dem Sterbehause nach dem Zentralfriedhof zu beteiligen. Ein gemeinschaftlicher Hinmarsch zum Sterbehause ist nicht gestattet. Auch der Rückweg vom Friedhof darf nicht in geschlossenem Zuge erfolgen. Lüneburg, den 5. September 1902. Die Polizeidirektion."

\* Das russische Universalmittel. Nach Art des verstorbenen Professors Schenk hat, wie mitgeteilt wird, auch der Helmann der Staniza Shilinskaja im Nertschinskischen Kreise des sibirischen Gouvernements Tomsk die sonderbare Idee gefaßt, das Geschlecht der in seinem Dorfe geborenen Kinder nach seinem Guttlükken zu regulieren! Da ihm vor allem die Vermehrung der männlichen Jugend am Herzen liegt, hat er den nicht offiziellen, sehr sonderbaren Befehl erlassen, jedesmal, wenn ein Mädchen geboren wird, dem Vater eine Tracht Prügel zu verabfolgen. Ob er damit einen Erfolg im Sinne des Prof. Schenk schon erzielt hat, wurde bisher noch nicht gemeldet.

#### Neueste Nachrichten.

Berlin, 12. September. Der Burenführer Dewet, ein Sohn des Generals Dewet, ist gestern vormittag aus Harlem hier eingetroffen und hat in der Privatklinik des Geheimrats von Bergmann Aufnahme gesunden. Gestern abend 6 Uhr wurde er operiert. Es handelt sich um eine Stichwunde, die der junge, erst 20-jährige Mann im südafrikanischen Krieg erhalten hat. Das Eintreffen des jungen Dewet in Berlin gab zu dem Gerücht Veranlassung, General Dewet sei in Berlin angelkommen.

Nordhausen, 12. September. Bei einer Manöverübung im Reinhardtsberger Gelände (Thüringen) wurden 5 Soldaten vom Blitzschlag getroffen und getötet.

Kaisersesch, 12. September. In dem benachbarten Eppenberg brach Feuer aus, das, begünstigt durch den herrschenden Nordwind, schnell um sich griff. Innerhalb drei Stunden wurden 12 Wohnhäuser mit Scheunen und Stallungen eingeebnet. 15 Familien sind obdachlos.

Schwerin, 12. September. Der Hofstochter Wilhelm Raust wurde wegen Wechselfälschung in 149 Fällen zu 6 Jahren Zuchthaus und 8 Jahren Fahrverlust verurteilt.

Durch die Fälschungen wurden Mecklenburger Bankinstitute und Private um 150 bis 200 000 Mark betrogen.

Triest, 12. September. In der Versammlung der ausständigen Hafenarbeiter wurde Fortsetzung des Ausstandes beschlossen, dem sich auch die Schiffsheizer des Lloyd und anderer hier liegender Schiffe anschlossen.

Groß-Berckerey, 12. September. Der hiesige Vice-Stadthauptmann Verkes wurde wegen Leichenraubes zu einem Monat Gefängnis und Verlust seines Amtes verurteilt. Derselbe hat einer plötzlich am Herzschlag verstorbenen Frauensperson, welche zur Feststellung ihrer Identität auf die Stadthauptmannschaft gebracht wurde, ihre aus 60 Kronen bestehende Tasche entwendet.

Spa, 12. September. Die Königin hatte gestern abend einen ernsten astmatischen Anfall.

Paris, 12. September. Da die vollständige Räumung der Insel Martinique den Rücken der ganzen Kolonie bedeuten würde, so haben die Vertreter der Insel beim Minister beantragt, die Räumung faktutativ vorzunehmen, damit diejenigen Einwohner, welche einer Gefahr nicht ausgesetzt sind, zurückbleiben können.

Grenoble, 12. September. Sturm vernichtete im Kanton Vinay die Weinböden und Nussbäume. Es fielen 240 Gramm schwere Schlosser, die das Glasdach einer Seidenwarenfabrik durchschlugen. Mehrere Personen wurden verletzt.

London, 12. September. Nach hier eingetroffenen Meldungen ist die Situation in Marokko hoch ernst. Der Aufstand der Kabyle nimmt an Ausdehnung immer mehr zu. Man befürchtet, daß es kaum mehr gelingen werde, die Aufröhrung der marokkanischen Truppe für längere Zeit hinzuhalten.

London 11. September. Ein heftiges Unwetter hat namentlich die Hopfenfelder von Kent heimgesucht. In Mittelkent allein wird der Schaden auf 100 000 Pf. Sterling geschätzt.

Kairo, 12. September. Es werden 1380 weitere Erkrankungen an Cholera aus dem ganzen Lande gemeldet, davon entfallen auf Kairo 21, Alexandria 52, Tanta 114 und auf Lufu 110 Fälle. Seit dem 15. Juli kamen 20 328 Erkrankungen vor, von denen 16 209 tödlich verließen.

Peking, 12. September. Zwei französische Beamte der Lübecker Bahn wurden zwischen Peking und Paotingfu von Chinesen angegriffen und beinahe getötet; eine große Summe Geld, zur Lohnzahlung der Arbeiter bestimmt, wurde geraubt.

#### Handels-Nachrichten.

##### Telegraphische Börsen-Depesche

Berlin, 12. September.	Monds. fest.	11. Sept.
Russische Banknoten	216 85	216,60
Warschau 8 Tage	216,10	—
Deutsch. Banknoten	85,40	85,50
Breit. Konjols 3 p.C.	92,40	92,50
Breit. Konjols 3½ p.C.	102,20	102,10
Deutsche Reichsanl. 3 p.C.	102,10	102,75
Deutsche Reichsanl. 3½ p.C.	102,25	102,25
Weißr. Psdbrf. 3 p.C. neul. II.	89,25	89,25
do. 3½ p.C. do.	98,90	98,80
Posener Psdbriefe 3½ p.C.	99,30	99,25
4 p.C.	102,40	102,90
Poln. Psdbriefe 4½ p.C.	—	—
Carl. 1 ½ % Anleihe C.	31,70	31,60
Italien. Rente 4 p.C.	103,50	103,50
Ruman. Rente v. 1894 4 p.C.	86,—	86,10
Distrikto-Komm.-Anth. egl.	187,75	188,40
Gr. Berl. Straßenbahn-Alten	213,50	214,60
Harpener Bergw.-Alt.	166,30	167,60
Lauchütte Altien	201,—	203,—
Nordd. Kreditanstalt-Alten	100,—	100,25
Thorn. Stadt-Anleihe 3½ p.C.	156,25	155,75
Weizen: September	154,75	154,—
" Oktober	155,—	154,—
" Dezember	76,—	75,1/4
Rogggen: September	141,50	142,—
" Oktober	138,75	139,—
" Dezember	137,25	137,25
Spiritus: Loco m. 70 M. St.	28,50	—
Weizen-Diskont 3 p.C., Lombard-Ginsius 4 p.C.	—	—

##### Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 11. September 1902.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Delicaen werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Kaffee-Provision usw. monatlich vom Käufer an den Verkäufer verpflichtet.

Weizen: inländ. hochbunt und weiß 734—777 Gr. 142—153 M.

int. bunt 697—766 Gr. 110—149 M.

int. bunt 737—788 Gr. 138—148 M.

transito hochbunt und weiß 774—788 Gr. 132 M.

transito rot 764—788 Gr. 121—123 M.

Rogggen: inländ. grobknig 691—747 Gr. 122 bis 128 M.

transito grobknig 720—729 Gr. 93—102 M.

Gerste: inländ. grobe 615—650 Gr. 112—115 M.

Erbse: transito Victoria 177½—178 M

## Polizeiliche Bekanntmachung, die Beleuchtung der Treppen und Flure betreffend.

Zu Anbricht der östlichen Nebentreppen und der im Falle der Nichtbeleuchtung vielfach nur mit großer Gefahr zu passierenden Flure und Aufgänge bringen wir nachstehende

### „Polizei-Verordnung“:

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 und des § 123 des Gesetzes über die allgemeine Landes-Verwaltung vom 30. Juli 1883 wird hierdurch unter Zustimmung des Gemeindevorstandes hierfür für den Polizeibezirk der Stadt Thorn folgendes verordnet:

S 1. Ein jedes bewohnte Gebäude ist in seinen für die gemeinschaftliche Benutzung bestimmten Räumen, d. h. den Eingängen, Fluren, Treppen, Korridors usw. vom Eintritt der abendlichen Dunkelheit bis zur Schließung der Eingangstüren, jedenfalls aber bis um 10 Uhr abends ausreichend zu beleuchten. Die Beleuchtung muss sich bis in das oberste bewohnte Stockwerk, und wenn zu dem Grundstück bewohnte Höfe gehörigen, auch auf den Zugang zu denselben erstrecken.

S 2. In den Fabriken und öffentlichen Anstalten, den Bergungs-, Vereins- und sonstigen Versammlungshäusern müssen vom Eintritt der Dunkelheit ab und so lange, als Personen sich daselbst aufhalten, welche nicht zum Haushpersonal gehören, die Eingänge, Flure, Treppen und Korridore, sowie die Bedienstungsanstalten (Abritte und Pissoirs) in gleicher Weise ausreichend beleuchtet werden.

S 3. Zur Beleuchtung sind die Eigentümer der bewohnten Gebäude, der Fabriken, öffentlichen Anstalten, Bergungs-, Vereins- und sonstigen Versammlungshäusern verpflichtet.

Eigentümer, welche nicht in Thorn ihr Wohnsitz haben, können mit Genehmigung der Polizeiverwaltung die Erfüllung der Verpflichtung auf Stadtbewohner übertragen.

S 4. Diese Verordnung tritt 8 Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Zu widerhandlungen gegen dieselbe werden, insofern nicht allgemeine Strafgesetze zur Anwendung kommen, mit Geldstrafe bis zu 9 Mark und im Unvermögensfalle mit verhältnismäßiger Haft bestraft.

Außerdem hat Derjenige, welcher die nach dieser Polizei-Verordnung ihm auferlegten Verpflichtungen zu erfüllen unterlässt, die Ausführung des Verfahrens im Wege des polizeilichen Zwanges auf seine Kosten zu gestalten.

Thorn, den 30. Januar 1885.  
**Die Polizei-Verwaltung.**

mit dem Bemerkung in Erinnerung, dass wir in Lebetsreitungen unanständig mit Strafen einschreiten werden; gleichzeitig machen wir darauf aufmerksam, dass die Sämigen bei Unfallen Bestrafung gemäß §§ 222 und 230 des Strafgesetzbuches und ebenso, auch die Geltendmachung von Entschädigungsansprüchen zu gewähren haben.

Thorn, den 10. September 1902.  
**Der Magistrat.**

## Bekanntmachung.

Bei der hiesigen Verwaltung ist eine Nachwächterstelle sofort zu belegen.

Das Gehalt beträgt im Sommer 45 Mark und im Winter 50 Mark monatlich. Außerdem wird Lanze, Seitengewehr und im Winter eine Büchse geliefert.

Bewerber wollen sich bei Herrn Polizei-Inspektor Zelz persönlich unter Vorzeigung ihrer Papiere melden.

Militärwärter werden bevorzugt. Thorn, den 8. September 1902.

### Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Die Parzellen Nr. 19 mit 2,16 ha,

" 28 " 2,40 "

" 29 " 2,26 "

" 5 " 2,62 "

" 12 " 3,54 "

" 13 " 3,62 "

" 14 " 2,80 "

" 9 " 4,26 "

des Gutes Weißhof, welche pachtfrei geworden sind, sollen vom 1. Oktober d. J. ab anderweitig verpachtet werden. Pachtzügige werden erachtet, sich wegen der Vorzeigung der Parzellen, sowie zur Einsicht in die Verkaufsbedingungen, auf dem Geschäftszimmer des städtischen Oberförsters, Rathaus 2 Treppen — Aufgang zum Stadtbauamt — Freitag am Vormittag zwischen 9 und 11 Uhr zu melden.

### Der Magistrat.

## Holzverkauf.

Montag, den 15. September er., vormittags 10 Uhr sollen im Saaltheater zu Neugraben vom Artillerie-Schießplatz Thorn (Auftrieb der Feldbahnen) meistbietend gegen Barzahlung verkauft werden:

rund 1800 Stangen I. bis IV. Kl.  
900 rm Klopfen I. u. II. Kl.  
175 " Reiser und  
1500 " Stubben.

**Garnison-Verwaltung Thorn.**

## Öffentl. Versteigerung.

Am Montag, den 15. September er., vormittags 10 Uhr werden wir auf dem Grundstücke Baderstraße Nr. 28 in dem Geschäftszimmer des Kaufmanns Emil Wenclewski

einen Badeofen  
öffentlicht versteigern.

Thorn, den 9. September 1902.

### Der Magistrat.

## Konkurs - Ausverkauf.

Das zur Joh. Skrzynnik'schen Konkursmasse gehörige Warenlager, bestehend in

Zigarren, Zigaretten,  
Rauch- und Schnupftabaken,  
Zigarettenaschen,  
Portemonnaies ic.

wird zu herabgesetzten Preisen ausverkauft.

**Robert Goewe,**  
Konkursverwalter.

Ich beschaffe  
Hypotheken - Kapital  
u. bringe solches für Geldgeber kostenfrei unter.

**L. Simonsohn.**

Agent ges. z. Verl. m. beliebte Zigarren.  
Bergtg. M 250 p. M. u. mehr. A. Kauffmann, Hamburg.

**Agent**  
für Thorn und Nachbarorte wird von einem Berliner Feitiwaren-Import- und Fabrikations-Geschäft geführt.

Adressen unter Nr. 2000  
an die Geschäftsstelle d. Ztg.

4-6 tüchtige  
Rock- und Tailleurarbeiterinnen stellt bei höchstem Lohn ein

**M. Mittelstädt**, Mellienstr. 84.

Ein noch gut erhalten Fahrrad umzugshälber billig zu verkaufen.

Näh. bei Schönborn, Schillerstr. 14.

Ein großes Kleiderspind,  
eine Polstergarnitur,  
eine Krone

billig zu verkaufen

Breitestraße 16, 2 Tr.

**Groß-Opernglas**  
ist abhanden gekommen. Abzugeben in der Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Mülleimer** laut Polizeivorschrift fertigt billig an

A. Wittmann, Heiligegeiststr. 7/9.

## Polizeiliche Bekanntmachung, die Beleuchtung der Treppen und Flure betreffend.

Zu Anbricht der östlichen Nebentreppen und der im Falle der Nichtbeleuchtung vielfach nur mit großer Gefahr zu passierenden Flure und Aufgänge bringen wir nachstehende

### „Polizei-Verordnung“:

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 und des § 123 des Gesetzes über die allgemeine Landes-Verwaltung vom 30. Juli 1883 wird hierdurch unter Zustimmung des Gemeindevorstandes hierfür für den Polizeibezirk der Stadt Thorn folgendes verordnet:

S 1. Ein jedes bewohnte Gebäude ist in seinen für die gemeinschaftliche Benutzung bestimmten Räumen, d. h. den Eingängen, Fluren, Treppen, Korridoren usw. vom Eintritt der abendlichen Dunkelheit bis zur Schließung der Eingangstüren, jedenfalls aber bis um 10 Uhr abends ausreichend zu beleuchten. Die Beleuchtung muss sich bis in das oberste bewohnte Stockwerk, und wenn zu dem Grundstück bewohnte Höfe gehörigen, auch auf den Zugang zu denselben erstrecken.

S 2. In den Fabriken und öffentlichen Anstalten, den Bergungs-, Vereins- und sonstigen Versammlungshäusern müssen vom Eintritt der Dunkelheit ab und so lange, als Personen sich daselbst aufhalten, welche nicht zum Haushpersonal gehören, die Eingänge, Flure, Treppen und Korridore, sowie die Bedienstungsanstalten (Abritte und Pissoirs) in gleicher Weise ausreichend beleuchtet werden.

S 3. Zur Beleuchtung sind die Eigentümer der bewohnten Gebäude, der Fabriken, öffentlichen Anstalten, Bergungs-, Vereins- und sonstigen Versammlungshäusern verpflichtet.

Eigentümer, welche nicht in Thorn ihr Wohnsitz haben, können mit Genehmigung der Polizeiverwaltung die Erfüllung der Verpflichtung auf Stadtbewohner übertragen.

S 4. Diese Verordnung tritt 8 Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Zu widerhandlungen gegen dieselbe werden, insofern nicht allgemeine Strafgesetze zur Anwendung kommen, mit Geldstrafe bis zu 9 Mark und im Unvermögensfalle mit verhältnismäßiger Haft bestraft.

Außerdem hat Derjenige, welcher die nach dieser Polizei-Verordnung ihm auferlegten Verpflichtungen zu erfüllen unterlässt, die Ausführung des Verfahrens im Wege des polizeilichen Zwanges auf seine Kosten zu gestalten.

Thorn, den 30. Januar 1885.  
**Die Polizei-Verwaltung.**

mit dem Bemerkung in Erinnerung, dass wir in Lebetsreitungen unanständig mit Strafen einschreiten werden; gleichzeitig machen wir darauf aufmerksam, dass die Sämigen bei Unfallen Bestrafung gemäß §§ 222 und 230 des Strafgesetzbuches und ebenso, auch die Geltendmachung von Entschädigungsansprüchen zu gewähren haben.

Thorn, den 10. September 1902.  
**Der Magistrat.**

## Konkurs - Ausverkauf.

Das zur Joh. Skrzynnik'schen Konkursmasse gehörige Warenlager, bestehend in

Zigarren, Zigaretten,  
Rauch- und Schnupftabaken,  
Zigarettenaschen,  
Portemonnaies ic.

wird zu herabgesetzten Preisen ausverkauft.

**Robert Goewe,**  
Konkursverwalter.

Ich beschaffe  
Hypotheken - Kapital  
u. bringe solches für Geldgeber kostenfrei unter.

**L. Simonsohn.**

Agent ges. z. Verl. m. beliebte Zigarren.  
Bergtg. M 250 p. M. u. mehr. A. Kauffmann, Hamburg.

**Agent**  
für Thorn und Nachbarorte wird von einem Berliner Feitiwaren-Import- und Fabrikations-Geschäft geführt.

Adressen unter Nr. 2000  
an die Geschäftsstelle d. Ztg.

4-6 tüchtige  
Rock- und Tailleurarbeiterinnen stellt bei höchstem Lohn ein

**M. Mittelstädt**, Mellienstr. 84.

Ein noch gut erhalten Fahrrad umzugshälber billig zu verkaufen.

Näh. bei Schönborn, Schillerstr. 14.

Ein großes Kleiderspind,  
eine Polstergarnitur,  
eine Krone

billig zu verkaufen

Breitestraße 16, 2 Tr.

**Groß-Opernglas**  
ist abhanden gekommen. Abzugeben in der Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Mülleimer** laut Polizeivorschrift fertigt billig an

A. Wittmann, Heiligegeiststr. 7/9.

## Polizeiliche Bekanntmachung, die Beleuchtung der Treppen und Flure betreffend.

Zu Anbricht der östlichen Nebentreppen und der im Falle der Nichtbeleuchtung vielfach nur mit großer Gefahr zu passierenden Flure und Aufgänge bringen wir nachstehende

### „Polizei-Verordnung“:

Auf Grund der §§ 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1850 und des § 123 des Gesetzes über die allgemeine Landes-Verwaltung vom 30. Juli 1883 wird hierdurch unter Zustimmung des Gemeindevorstandes hierfür für den Polizeibezirk der Stadt Thorn folgendes verordnet:

S 1. Ein jedes bewohnte Gebäude ist in seinen für die gemeinschaftliche Benutzung bestimmten Räumen, d. h. den Eingängen, Fluren, Treppen, Korridoren usw. vom Eintritt der abendlichen Dunkelheit bis zur Schließung der Eingangstüren, jedenfalls aber bis um 10 Uhr abends ausreichend zu beleuchten. Die Beleuchtung muss sich bis in das oberste bewohnte Stockwerk, und wenn zu dem Grundstück bewohnte Höfe gehörigen, auch auf den Zugang zu denselben erstrecken.

S 2. In den Fabriken und öffentlichen Anstalten, den Bergungs-, Vereins- und sonstigen Versammlungshäusern müssen vom Eintritt der Dunkelheit ab und so lange, als Personen sich daselbst aufhalten, welche nicht zum Haushpersonal gehören, die Eingänge, Flure, Treppen und Korridore, sowie die Bedienstungsanstalten (Abritte und Pissoirs) in gleicher Weise ausreichend beleuchtet werden.

S 3. Zur Beleuchtung sind die Eigentümer der bewohnten Gebäude, der Fabriken, öffentlichen Anstalten, Bergungs-, Vereins- und sonstigen Versammlungshäusern verpflichtet.

Eigentümer, welche nicht in Thorn ihr Wohnsitz haben, können mit Genehmigung der Polizeiverwaltung die Erfüllung der Verpflichtung auf Stadtbewohner übertragen.

S 4. Diese Verordnung tritt 8 Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Zu widerhandlungen gegen dieselbe werden, insofern nicht allgemeine Strafgesetze zur Anwendung kommen, mit Geldstrafe bis zu 9 Mark und im Unvermögensfalle mit verhältnismäßiger Haft bestraft.

Außerdem hat Derjenige, welcher die nach dieser Polizei-Verordnung ihm auferlegten Verpflichtungen zu erfüllen unterlässt, die Ausführung des Verfahrens im Wege des polizeilichen Zwanges auf seine Kosten zu gestalten.

Thorn, den 30. Januar 1885.  
**Die Polizei-Verwaltung.**

mit dem Bemerkung in Erinnerung, dass wir in Lebetsreitungen unanständig mit Strafen einschreiten werden; gleichzeitig machen wir darauf aufmerksam, dass die Sämigen bei Unfallen Bestrafung gemäß §§ 222 und 230 des Strafgesetzbuches und ebenso, auch die Geltendmachung von Entschädigungsansprüchen zu gewähren haben.

Thorn, den 10. September 1902.  
**Der Magistrat.**

## Konkurs - Ausverkauf.

Das zur Joh. Skrzynnik'schen Konkursmasse gehörige Warenlager, bestehend in

Zigarren, Zigaretten,  
Rauch- und Schnupftabaken,  
Zigarettenaschen,  
Portemonnaies ic.

wird zu herabgesetzten Preisen ausverkauft.

**Robert Goewe,**  
Konkursverwalter.

Ich beschaffe  
Hypotheken - Kapital  
u. bringe solches für Geldgeber kostenfrei unter.

**L. Simonsohn.**

Agent ges. z. Verl. m. beliebte Zigarren.  
Bergtg. M 250 p. M.

# Unterhaltungsblatt

der

## Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 215.

Sonnabend, den 13. September.

1902.

### Ein Steinern Herz.

Roman von F. Klink-Lütetsburg.

(Nachdruck verboten.)

#### Erstes Kapitel.

Freda, nur dies eine Mal gieb den Beweis, daß Du eines weicheren Gefühls fähig bist und nicht an Stelle des Herzens einen Stein in der Brust hast. Von Dir ist unsre, meine, und bedenke — Sygnöbes Zukunft abhängig. Weigerst Du Dich, Erich Christiansons Frau zu werden, so müssen wir unser schönes Heim aufgeben, das Deinem unglücklichen Vater alles, ja — sage ich es nur gerade heraus! — das Leben gefestet hat, oder —“

Die in tiefe, hochelegante Trauerkleidung gehüllte Dame, welche diese Worte in sichtlicher Erregung gesprochen, wich unwillkürlich zurück vor dem Ausdruck, mit welchem die großen, ernsten Augen des vor ihr stehenden jungen Mädchens den ihrigen begegneten. Dann aber zogen ihre gewölbten, blonden, etwas buschigen Brauen, die über der Nasenwurzel ineinanderließen, sicht dicht zusammen und ein lebhaftes Roth stieg rasch in ihre Wangen.

„Was wolltest Du sagen? Mir Vorwürfe, mich verantwortlich machen, daß es so gekommen ist? Niemand als Dein Vater war schuld. Er unterlag der Konkurrenz, aber er war auch kein Kaufmann und konnte sich den wachsenden Forderungen unserer Zeit nicht anpassen. Hat nicht der Onkel sich gehalten, und ist nicht seine Fabrik noch heute die größte und leistungsfähigste von ganz Jönköping? Lars Halgren hat Hunderttausende, vielleicht noch mehr, im Vermögen. Warum besaß Dein Vater sie nicht, der gleichzeitig mit ihm angefangen hat? Einfach, weil er sich um nichts bekümmert hat und sich nicht getraute, bei Frindborg zu revidiren.“

Freda hätte der Stiefmutter die zornig hervorgestoßenen Fragen gewiß noch anders beantworten können, als sie selbst gethan, aber sie wollte keine Dinge berühren, die sich nicht mehr ändern ließen und besser unerörtert blieben, um einen mühsam bekämpften Gross gegen diese Frau, deren unbegrenzte Eitelkeit und kindischer Hochmuth einen so unheilvollen Einfluss auf den geliebten, leider allzuschwachen Vater ausgeübt, nicht von neuem zu wecken.

„Lassen wir das Vergangene, Mutter, es nützt nichts, davon zu sprechen,“ sagte sie nur ruhig, aber sehr ernst, bei welcher Gelegenheit ein strenger Zug um ihren Mund, der sie älter erscheinen ließ, als sie war, noch schärfer hervortrat. „Um indessen auf den Grund zu kommen, der Dich bewogen, mich hierher zu rufen, so kann ich eine bestimmte Antwort nicht gleich geben. Ich will mir die Sache überlegen.“

„Freda — überlegen? Erich Christiansons Werbung Dir überlegen? Du, die seit acht Jahren alle Demüthigungen einer dienenden Stellung erfahren, kannst nur einen Augenblick zögern? Welch eine glänzende Genugthuung für Dich jenem Wortbrüchigen gegenüber, der Dich aufgegeben, weil Deine Mitgift seinen Erwartungen nicht entsprach!“

Frau Halgrens Worte verursachten dem jungen Mädchen ersichtlich Pein. Die Röthe ihrer gesund gefärbten Wangen war einer plötzlichen Blässe gewichen, und ihre Lippen zuckten, als wolle sie eine heftige Entgegnung machen, aber Frau Halgren fuhr schon mit steigendem Aufschrei fort:

„Als ob dieser Gustav Marholm etwas von Bedeutung gewesen wäre! Hast Du schon wieder von ihm gehört? Das Schweigen über ihn sagt zur Genüge, welcher Sorte von Künstlern er angehört hat. Was ist er im Vergleich zu Erich Christianon, der in wenigen Jahren einen so glänzenden Ruf sich erworben, dem man Ehrenstellen über Ehrenstellen anbietet, auf die eigentlich nur das Alter Anspruch erheben kann. Dabei ist er ein schöner Mann, ein vortrefflicher Charakter und — der Sohn eines Millionärs. Niemand wird begreifen, warum er, dem jedes Haus offen steht, gerade Dich gewählt hat. Ja, ich muß bekennen, ich begreife es selber nicht. Du bist siebenundzwanzig Jahre alt und siehst — ich hoffe, Du nimmst mir nicht übel, daß ich ganz offen gegen Dich bin — altpünglerisch und verblüht aus. Glaube nicht, daß noch einmal eine solche Gelegenheit sich bieten wird. Es kommt auch nur, weil Doktor Christianon Dich in Deiner Häuslichkeit und besonders bei Sygnöbes Pflege beobachtet hat. Er glaubt, Du könntest ihm einmal bei seinen kranken hilfsreiche Hand leisten.“

„Ich will mir die Sache überlegen,“ wiederholte Freda ohne eine Spur von Empfindlichkeit. In dem ruhigen Ernst, der zuerst in dieser Erklärung sich ausgesprochen, ließ nur eine Beimischung von Ungeduld sich wahrnehmen.

Frau Halgren wandte sich mit einem tiefen Seufzer von ihrer Tochter ab, der mit ihrer ganzen äußerer Erscheinung in entschiedenen Widerspruch zu stehen schien. Weder ihre große, stattliche Figur, deren starker Knochenbau, trotz einer gewissen Formenfülle, ihr etwas Männliches verlieh, noch ihr energisches Gesicht mit dem gewöhnlich festgeschlossenen Mund, der großen Nase und dem breit entwickelten Kinn machten den Eindruck, als ob sie sich leicht Unabänderlichem ergeben würde. Um so auffallender erschien in diesem Augenblick ihr Verhalten der Tochter gegenüber. In den Gesichtszügen derselben prägte sich auch ein unverhohlenes Erstaunen aus, ein Befremden über die Art und Weise der Mutter.

„Hast Du mir noch etwas zu sagen?“ fragte sie. Es war nicht anzunehmen, daß Frau Halgren sich ohne weiteres bei dem Gefragten beruhigen würde.

„Nichts mehr. Ich weiß, leider, daß jedes Wort bei Dir ein vergebbliches sein würde. Du bist dieselbe geblieben. Was fragst Du nach mir, was nach der armen Sygnöve, die, um leben und atmen zu können, des Sonnenscheins so sehr bedarf? Sie wird, zu Armut und Elend verdammt, untergehen. Du aber, Du trägst die Schuld an unser aller Unglück.“

Dröhnen fiel die Thür ins Schloß und Freda war allein.

Das junge Mädchen that einen tiefen Athemzug, und die feucht-frische, vom Salzsee herüberwehende Luft schien eine unendlich wohlthätige Wirkung auf sie auszuüben. Ihre ganze Erscheinung war plötzlich eine veränderte geworden. Etwas Hartes, Schroffes, Ablehnendes, das Freda im Verkehr mit den Menschen zeigte, hatte einem weichen Ausdruck schmerzlicher Trauer Platz gemacht, und bittere Thränen rollten über ihre Wangen.

Lange Zeit stand sie am Fenster, aber ihre Seele war weit davon entfernt, in dem herrlichen Anblick, der ihren Augen sich bot, Trost und Beruhigung zu finden. Achtlos glitten ihre Blicke über die Kronen der mächtigen Eichen, und die blaue Fluth hinweg bis zu der braunen Granithöhle Söderinalms und weiter zu den Palästen, Thürmen und Kuppeln Stockholms, das, in sommerlichen Dunst gehüllt, traumverloren sich ausbreitete. Gransam hatte Frau Halgren mit wenigen Worten Wunden aufgerissen, deren oberflächliche Heilung Jahre gesordert, und ihr wider Willen zum Bewußtsein gebracht, daß sie nie denjenigen verzeihen werde, die ihre Vereinsamung verschuldet. Das war keineswegs Gustav Marholm allein, wemgleich er unmittelbar Anlaß geworden, daß sie das Elternhaus verlassen und unter fremde Menschen gegangen war, die in ihr nur die bezahlte Dienerin gesehen. Hatte er auch nicht ehrenhaft gehandelt und ihr sein Wort gebrochen, so konnte sie ihm doch eine Entschuldigung nicht vorenthalten: er vergalt nur Gleiches mit Gleichem. Der Reichthum und Luxus, mit welchem Marholm Freda umgeben gesehen, hatte ihm das schöne Mädchen vielleicht erst begehrenswerth gemacht, ihr Geld ihm die dornenvolle Künstlerlaufbahn ebnen sollen, und als er dann auf irgend eine Weise in Erfahrung gebracht, daß Magnus Halgren längst seinen Wohlstand eingebüßt und seine vielgerühmte Fabrik bei Husquarna kaum noch ein halb Dutzend Arbeiter beschäftigte, da hatte er sich zurückgezogen, die verlassene junge Braut es aber kaum als Kränkung empfunden, daß er nicht den Versuch gemacht, ihr sein Verhalten zu erklären.

Seltsam! Das Unglück, als welches Frau Ulla die Lösung dieses Verhältnisses angesehen, und dessen Heretreibchen sie allein der verschlossenen Unliebenswürdigkeit der Tochter zur Last gelegt, brachte Freda nur Erleichterung, obgleich sie Gustav Marholm sehr geliebt zu haben glaubte und überzeugt gewesen war, daß sie ihr Herz nie mehr einem Andern werde zuwenden können. Er hatte zwar nicht von seinen glänzenden Hoffnungen, die er an den Zeitpunkt seiner Verbindung mit ihr knüpfte, gesprochen, aber sie konnte sich trotzdem niemals von der Vorstellung frei machen, daß ihm jener eine große Enttäuschung bringen werde, und diese Befürchtung hatte sie nicht einen Augenblick zu einem Bewahren der seligen Gewissheit kommen lassen, die sich ihr in der Stunde aufgedrängt, als er ihr seine Liebe gestanden und ihr gesagt, daß ein Leben an ihrer Seite jeden weiteren Wunsch unterdrücken werde. Nichtsdestoweniger hatte der Vorgang erschütternd auf das junge, kaum achtzehnjährige Mädchen gewirkt, so wenig auch in ihrem Neujzeren etwas von einem Seelenleiden sich zu erkennen gegeben, und trotz der Empörung der Stiefmutter, die in Fredas scheinbarer Gleichgültigkeit einem Mißgeschick gegenüber, das jedes fühlende Menschenherz zur Verzweiflung gebracht haben würde, einen neuen Beweis von Empfindungslosigkeit der Tochter erblicken wollte. Das Ende ihres kurzen Traumes von Glück war ihr nicht überraschend gekommen. Diese Thatssache konnte ihr Benehmen erklären. Aber nur sie mit ihrer unseligen Schwarzseherei im Sonnenschein hatte Betrachtungen sich hingeben können, die vernünftigen Menschen fern liegen müssten. Chrlösigkeit allein ließ Marholm handeln, wie er gethan, und solche bei einem gebildeten Menschen vorauszusehen, konnte nur ein so jämmerlicher Charakter, wie ihn Frau Ulla an ihrer Stieftochter zu studiren täglich Gelegenheit fand.

Der Bruch des Verslöbnisses hatte noch einen andern im Gefolge gehabt, wenn man einen Zusammenhang zwischen zwei so verschiedenen gearteten Menschen, wie Frau Halgren und Freda sie waren, annehmen wollte. Unvergessen war für Freda allezeit der Augenblick geblieben, in welchem der Vater ihr Fräulein Bellmann als ihre fünfzige Mutter vorgestellt. Sie hatte damals gerade ihr achtes Lebensjahr vollendet, und das Bild einer überaus

sanften, zärtlich geliebten Mutter, der ihr Kind alles gewesen, stand noch lebendig vor ihrer Seele, als der Vater nach kaum einjähriger Wittwerschaft ihr Ersatz für dieselbe zugeführt. Schon bei der Musterung der kalten Augen einer Fremden war sie zurückgeebbt, aber die Herzessangst, von welcher das Kind bei dem Anblick der vornehm gekleideten Frau ergriffen gewesen war, hatte erst ihren Höhepunkt erreicht, als diese sich mit einer tabelnden Bemerkung über die Unsreundlichkeit und das ängstliche Gebahren der Kleinen an den Vater gewandt.

Die erste Begegnung hatte als eine ungünstige Vorbedeutung für die ganze fernere Zeit ihres Zusammenlebens sich erwiesen, obwohl alle äußerer Umstände in den ersten Jahren einem gegenseitigen Anschließen förderlich gewesen waren. Herr Magnus Halgren bewohnte damals in der wunderbar schönen Gegend von Husquarna eine reizende Villa. Auf halber Höhe einer mit dunkelschattigen Ulmen bewachsenen Bergwand gelegen, würde sie in ihrer großartigen Umgebung einen bescheidenen Eindruck gemacht haben, wenn nicht die vorwiegende Verwendung von Holz als Baumaterial einer hübschen, stilvollen Ausführung besonders Vorschub geleistet hätte. So befand sich der Gesamteindruck von Halgrenshard nicht im Widerspruch mit einer theilweise groesken Natur, diese schien vielmehr nur bestimmt, die idyllische Schönheit der Besitzung mit ihren terrassenförmigen Gartenanlagen herzuheben.

Nach der Geburt eines Töchterchens hatte Herr Halgren indessen, dem unablässigen Drängen der Gattin nachgebend, welche Halgrenshard stets den langweiligsten Platz der Welt genannt, dieses dem Fabrikdirektor als Wohnung überlassen. Er selbst war mit seiner Familie nach Stockholm übersiedelt, wo er einen großen Theil seines Vermögens zum Ankauf einer der schönsten und vornehmsten Besitzungen des Thiergartens verwendete. Freda bekam eine französische Erzieherin, die fortan ihre einzige Gesellschaft bildete. Vater und Mutter machten ein glänzendes Haus und sahen oft Wochenlang nicht das älteste Töchterchen, das sich förmlich in Sehnsucht nach Liebe und Theilnahme verzehrte.

Beides brachte ihr das kleine, zarte Ding entgegen, von dem sie sich lange Zeit gesässentlich abgewendet, weil sie der Meinung gewesen, es rauhe ihr den letzten Rest von Zuneigung, den der Vater ihr noch bewahrt. Es hatte sie mit grenzenlosem Neid erfüllt, wenn sie gesehen, wie der Vater Synnöve auf seinen Armen getragen, sie gehezt und geküßt hatte, während er Freda selten nur eines Blickes gewürdigt, viel weniger sie geliebkost. Auf die Dauer aber dem süßen Geschöpf mit den blauen Augen und dem lichtblonden Haar zu widerstehen, war für Freda eine Unmöglichkeit, und als sie endlich dem Zauber unterlegen war, den die liebliche Synnöve auf ihre Umgebung ausübte, da hatte es den Anschein gehabt, als müsse sie alle Verzäumniß nachholen, und jede Stunde, die sie nicht mit dem Kinder verbringe, sei ihr eine verlorene.

Frau Ulla dankte gewiß nicht zum geringsten Theile Synnöves Gediehen der überwachenden Sorgfalt ihrer Stieftochter. Sie war aber weit davon entfernt, sich ihr dieserhalb zu Dank verpflichtet zu fühlen. Kaum hatte sie des Kindes inniges Anschmiegen bemerkt, als sie auch schon, von heftiger Eifersucht ergriffen, trennend zwischen die Geschwister sich drängte.

Zu derselben Zeit hatte Herr Magnus die ersten geschäftlichen Mißerfolge zu verzeichnen gehabt. Die damals vierzehnjährige Freda wurde häufig Zeugin höchst unerquicklicher Szenen zwischen Vater und Mutter, und das fröhre Kind begann über Dinge Betrachtungen anzustellen, die seinem Alter völlig fern liegen müssten. Bald hatte sie die Lage des Vaters begriffen; dagegen mangelte ihr jedes Verständniß für die Hartnäckigkeit, mit welcher Frau Ulla darauf bestand, die kostspielige Lebensweise fortzuführen, die ihr, als zum völligen Ruin führend, täglich zum Vorwurf gemacht wurde.

„Ich verstehe Dich wirklich nicht, Magnus. Wie ist es nur möglich, einen so großen Mangel an Ehrgefühl zu zeigen? Zu welchen Kombinationen würden wir Verlassung geben, wenn wir jetzt unser Leben so einrichten wollten, wie Du es verlangst? Du sprichst von einer Unterbilanz. Jeder Fabrikant arbeitet einmal mit einer solchen, ohne daß er wie Du darüber gleich kopflos wird.

Vielleicht hat Dein vermeintlicher Misserfolg seinen Grund in einer allgemein unbefriedigenden Geschäftslage. Unter keinen Umständen sollte ein solcher Dich veranlassen, zu dem thörichtsten aller Mittel zu greifen, der Welt die Ver- mutung aufzubringen, daß geschäftliche Schwierigkeiten Dich beengten! Gerade jetzt! In wenigen Jahren wirst Du eine erwachsene Tochter haben. Freda verspricht — eigenthümlich genug — ein leidlich hübsches Mädchen zu werden. Ich meine, wir hätten vor allen Dingen die Verpflichtung Sorge zu tragen, daß sie eines Tages eine gute Partie macht. Wie wird es möglich sein, wenn Du jetzt ansängst, Dich als einen Bettler hinzustellen?"

Freda, welche, in einer Nische versteckt, diese Worte angehört hatte, konnte dieselben nie vergessen, und sie wurden Anlaß, daß sie mit verschärftem Blick allen Ereignissen gegenüberstand. Sie brachte aber nicht in Erfahrung, ob Frau Ullas Vorstellungen bestimmt auf den Vater gewirkt. Keinesfalls kam es zu Einschränkungen irgend welcher Art. Die Zahl der Dienerschaft erfuhr vielmehr im Laufe der Zeit einen Zuwachs, und als Freda in die Gesellschaft eingeführt wurde, erregten die Toiletten der Damen Halgren den Neid und die Bewunderung der gesamten prahlstolzen Damenschar von Stockholm.

Freda hatte nach mehr als einer Seite hin unter den drückenden Verhältnissen gelitten. Sie war zwar nicht mehr Zeugin von Meinungsverschiedenheiten der Eltern geworden, aber sie täuschte sich nicht über die wachsende Entfremdung, die zwischen beiden Platz gegriffen. Die Abneigung des jungen Mädchens gegen die Frau, welche sie zu einer, ihrem geraden, ehrlichen Wesen durchaus widersprechenden Scheinerexistenz gezwungen, war stetig gewachsen. Das verfallene Aussehen ihres Vaters, sein vorzeitig ergrautes Haar dienten der Tochter zum Beweis, daß er namenlos unter Dingen litt, die er nicht ändern konnte, weil er sich zu schwach fühlte, die hochmuthigen Pläne seiner Gattin zu durchkreuzen. Trotzdem hatte Freda sich zu beherrschen verstanden und niemals ihre Erbitterung, bis zu welcher ihre Gefühle nicht selten sich gesteigert, zum Ausdruck gebracht. Diese Selbstbeherrschungskunst zu üben, lehrte sie ihre Liebe zu Shinnöve. Sie fürchtete Frau Ullas Zorn, der sich stets dadurch zu erkennen gegeben, daß sie Freda tagelang aus der Nähe der Schwester verbannte, deren Liebe diese wenigstens auf Augenblicke vergessen gemacht, daß ihr eine sehr freudlose Jugend beschieden worden war.

Dann aber kam die Stunde, in welcher eigne schmerzliche und demütigende Erfahrungen ihr die volle Erkenntnis des Unglücks brachten, in welches der Hochmuth und die sinnlose Verschwendungsucht Frau Ullas sich und ihre Familie gestürzt. Freda war lange Zeit hindurch wie betäubt, empfindungslos gewesen. Ihre scheinbare Gleichgültigkeit aber brachte den Zorn der Stiefmutter zu einem jähren Ausbruch, und deren ungerechtfertigte Vorwürfe hatten die Angegriffene zu einer Vertheidigung gezwungen, in welcher der jahrelang aufgespeicherte Gross des jungen Mädchens zu einem förmlich vernichtenden Ausdruck langt war.

Unter diesen Umständen schien Fredas Entfernung aus dem Elternhause geboten. Sie selbst forderte dieselbe. Herrn Halgrens Absicht, sie zum zweiten Male in eine Pension zu bringen, scheiterte an dem Willen der Tochter, die mit der ihr eigenen Hartnäckigkeit darauf bestanden, daß eine Stellung, in welcher sie sich nützlich machen könne, für sie gesucht wurde.

Acht Jahre war Freda in der Fremde gewesen, als die Nachricht von einer schweren Erkrankung des Vaters sie heimberufen. Herr Halgren hatte die Pflege seiner Tochter begehrte. Das so lange zurückgedrängte Gefühl väterlicher Liebe war mit einer Stärke erwacht, die Freda unendlich beglückt haben würde, wenn sie ihr nicht gleichzeitig zum Maßstab für das einsame Leben geworden wäre, das der Vater an der Seite seiner zweiten Frau geführt. So brachte ihr auch die Zeit, in welcher der Vater ganz allein ihr anzugehören schien, wenig Glück und Freude. Und doch! Nie zuvor hatte sie in gleichem Grade das Gefühl gehabt, Menschen von Werth zu sein. Nicht der Vater allein war ihrer bedürftig, mehr noch Shinnöve, die mit zärtlicher Liebe der heimgekehrten Schwester sich zuwandte. Als Freda zuerst wieder in das blaue Gesicht des zur lieblichen Jungfrau erblühten, aber noch immer zarten Geschöpfes geblickt, hatte sie sich eines Gefühls von Reue

nicht erwehren können, daß sie Shinnöve verlassen. Auch das leibliche Kind hatte unter der Herzlosigkeit der Mutter zweifellos gelitten und Liebe schmerzlich entbehrt.

Herr Halgren wurde nicht mehr gejund. Die sorgfältigste Pflege seines Kindes hatte ihn nicht retten können. Vor drei Monaten war er gestorben. Nicht unvorbereitet, aber auch nicht beruhigt über das Schicksal seiner Familie. Fredas mütterliches Erbtheil war zwar erhalten, und ihr Versprechen, Shinnöve nicht zu verlassen, so lange dieselbe ihrer bedürftig sei, hatte ihm die letzte Stunde erleichtert, aber er konnte sich nicht verhehlen, daß nur ein energischer Wille im stande sein würde, seinen Kindern eine sehr bescheidene Existenz zu sichern.

Auch ohne daß des Vaters Wunsch ihr eine Verpflichtung auferlegt, würde Freda nicht daran gedacht haben, nach dem Tode des Vaters von ihren Angehörigen sich wieder zu trennen. Frau Halgren zeigte sich durchaus unsfähig, selbstständig zu handeln. Indessen nicht der Tod des Gatten hatte sie in diesen Zustand von Hilflosigkeit versetzt, sondern lediglich die Befürchtung, daß nun doch eine durchgreifende Aenderung ihrer Lebensweise werde eintreten müssen.

Lange durfte sie auch nicht trügerischen Hoffnungen sich hingeben. Beim Ordnen des Nachlasses zeigte es sich, daß Herrn Halgren kaum noch ein Stein von dem Hause, das er mit unglaublichen Opfern sich oder vielmehr seiner Gattin zu erhalten gesucht, gehört hatte.

Diese Thatjache versetzte Frau Halgren in einen Zustand von Apathie, der selbst Freda einige Tage hindurch beunruhigte. Über ein neues hereinbrechendes Unglück rüttelte die egoistische Frau auf. Shinnöve war plötzlich schwer erkrankt und ihr Leben schien wochenlang nur an einem dünnen Faden zu hängen. Der Kunst eines jungen, aber bereits berühmten Arztes war es gelungen, sie nach achtwöchentlichem Krankenlager noch in letzter Stunde dem Tode zu entreißen.

(Fortsetzung folgt.)



## Poesie-Album.

### Der Scholar.

Nun endlich! Der Magister  
Schließt hinter sich die Thür.  
Zum Wein gegangen ist er,  
Seht, Dichtkunst, komm' hersfür!

Homeros, grau von Haaren,  
Langweiliger Kumpa,  
Kannst Deine Verse sparen,  
Nun sang' ich selber an.

Den Kram zu Boden schwing' ich,  
Fahr' wohl, o Tacitus!  
Der süßen Freiheit bring' ich  
Den wärmsten Dichtergruß!

Da fließt nun — das ist bitter —  
Die Tinte über's Pult!  
Ach was, gibts' ein Gewitter,  
So war der Kater schuld.

Die Freiheit will ich preisen  
In Wald und Flur und Au,  
Ein Vereat den weisen,  
Den Folianten, grau!

Und Fluch den öden Mauern —  
Die Schiebertafel fällt!  
Ei, nichts kann ewig dauern,  
Vergänglich ist die Welt!

Der Frauen schönste, beste,  
Die Maid im gold'n Haar,  
Die jüngst beim Erntefeste  
Mit mir so freundlich war,

Sie will ich laut bessingen  
Und ihrem Dienst mich weih'n,  
Bald hoff' ich, soll gelingen  
Ein süßes Stelldichein.

Hoch Allem, was verboten,  
Was den Gestrengen reizt,  
Der wohl mit guten Noten,  
Doch nicht mit Pässen geizt!

Noch heut will ich ihm bringen  
Der tiefsten Ehrfurcht Zoll,  
Ein Liedchen auf ihn singen,  
Das er sich merken soll!

Horch! Schritte? Ha, da ist er!  
Dort taucht empor ein Kopf!  
Wahrhaftig der Magister!  
Und hat mich schon beim Schopf!

# WITZ UND HUMOR

## Sahm geht's nix an.

(In niederösterreichischer Mundart.)

Heund siacht ma d' Leut' alle  
In die Kircha gschwind geh'n,  
Denn da neuch Herr Pfarrer  
Der predigt so schön!

Der predigt so deutli,  
Daß sie's alle capirn,  
Und riegelt ön Leut'n  
Is Herz und is Hirn.

Da zidern dö Weiber  
Und zahnan scho glei  
Und aa d' Männer und d' Bursch'n  
Schau'n ernsthaft drei.

Nur vauer steht hint'n,  
Der macht sie nix draus  
Und geht ganz pomali  
Aus der Kircha hinaus.

Aft fragt'n ein And'rer:  
Han, sag' mar iaz nur,  
Via kannst denn schon ausgehn  
Via a deppader Bur!

Und darauf giebt er d' Antwort:  
„No, woafzt liaber Mann:  
I g'hör zu der Pfarr' nit,  
Drum geht's mi nix an! —“



## Wie man berühmt wird.

Berühmt sein heißt auffallen, pflegte mein berühmter Freund, der Sänger Niccolo Brüllinsky, zu sagen. Und der mußte es wissen. Wenn er eins über den Durst getrunken hatte — und das that er jedesmal, wo irgend Flüssigkeiten zu erlangen waren — erzählte er die Geschichte, wie er berühmt wurde.

„Seh'n Sie,“ sagte er dann — nicht ganz so zusammenhängend erzählte er's, aber der Sinn war derselbe — „seh'n Sie, ich habe früh erkannt, wie's gemacht werden muß. Auf dem Konservatorium hab' ich nicht viel gelernt; und meine Lehrer gaben mir oft den Rath, doch lieber gedörrtes Obst zu verkaufen oder Osenschirme zu lackiren. Da ließ ich das Konservatorium liegen, wo es lag, brüllste in ein paar kleinen Städten die Wohlthätigkeitskomites zu, irgend einem guten Zwecke nieder und begann meine Laufbahn. Ich schaffte mir — es war ein wahnsmäßig kalter Dezember — einen breitrandigen, gelben Panama-Strohhut an und einen weißen Flanellanzug. In diesem Aufzug — natürlich mit entsprechender warmer Unterkleidung, die Niemand sah — ließ ich mich auf den Straßen bestaunen, setzte mich dann in ein Restaurant und aß Kalbskopf mit Himbeergelee und Wiener Würstchen mit Rosinen und Zucker. Es schmeckte einfach schweßlich. Aber die Kellner stellten die görlten Köpfe zusammen und bald wußte die halbe Stadt, daß ich bei fünfzehn Grad Kälte einen Panama-Hut trug und im „Krokodil“ Kalbskopf mit Himbeergelee aß. Die Zeitungen brachten Notizen darüber, und bald hieß ich nur noch „der durch seine Excentricitäten berühmte Sänger Niccolo Brüllinsky“. Nachdem sich diese Notiz in allen Zeitungen Bürgerrecht erworben hatte, verreiste ich und

sandte persönlich an sechs große Blätter die Nachricht von meinem Tode; an sechs andere die sensationelle Meldung, daß ich mich soeben mit einer schwarzen Prinzessin auf einer Insel der Südsee verlobt habe. An alle zwölf Zeitungen aber sandte ich *kalm* nächsten Tag einen entrüsteten Artikel, daß sie das Opfer einer so boshaften Mystifikation meiner Feinde geworden seien. Und wieder war ich das Tagesgespräch. Nun legte ich meine kleinen Narrheiten ab: trug im Winter keinen Flanellanzug mehr, sondern einen Pelz, und auf dem Kopf keinen gelben Panama-Hut, sondern einen gewöhnlichen schwarzen Cylinder. Im „Krokodil“ — wo mittlerweile „Kalbskopf in Himbeer à la Brüllinsky“ auf der Karte stand — aß ich Beeststeak mit Bratkartoffeln oder Rehrücken mit Salat, wie alle Andern. Schmeckte mir auch besser so. Als dann in den Zeitungen wieder „der durch seine Excentricitäten berühmte Sänger“ auftauchte, ging ich im Gehpelz und Cylinder auf die Redaktionen und beklagte mich sehr höflich mit einer bescheidenen Traurigkeit in der umflorten Stimme über die „Excentricitäten“. Die „Excentricitäten“ wurden gestrichen und ich war „nur“ noch der „berühmte Sänger Brüllinsky“. Und heute bekomme ich für jedes Konzert 600 Mark; und die einzige Unbequemlichkeit meines Lebens bereit mir mein auf dem Weg zum Ruhm verdorber Magen. Ich gehe alle Sommer vier Wochen nach Kissingen, um die Erinnerung zu bekämpfen an das viele, viele Himbeergelee.“



## Gütlicher Vergleich.

A. (von einem Bekannten sprechend, der zu 300 Mark Geldstrafe oder entsprechender Haft verurtheilt worden ist): „Nun, hat der Arthur gebrummt oder gezahlt?“ — B.: „Er hat brummend gezahlt!“



## Anzüglich.

„Da bekomme ich so einen lumpigen anonymen Brief, worin mich einer gemeiner Kerl und ordinäre Seele nennt — wenn ich den erwischen könnt!“ — „Erkennen Sie die Schrift nicht? Es muß doch jemand sein, der Sie kennt!“



## Verhalten in schwieriger Lage.

Unteroffizier: „Wie werden Sie sich verhalten, Major, wenn Sie vor der Wohnung des Herrn Generals auf Posten stehen und bemerken, daß ein paar Leute einen Einbruch begehen wollen?“ — Major: „Ganz mustmäuschenstill, Herr Unteroffizier!“



## Unschädlich gemacht.

„Der erste Mann, der mir eine Liebeserklärung mache, sage mir, wenn ich ihn nicht heirathe, werde er sich vor meinen Augen erschießen.“ — „Großer Gott, der muß wahnsinnig gewesen sein. Warum ließen Sie ihn nicht unter Aufsicht stellen!“ — „Ich that es, ich heirathete ihn!“



## Aufs Wort gehorcht.

„Herr Direktor,“ sagte ein Schulamtskandidat zu dem Leiter der Anstalt, „der Primaner habe hält es niemals der Mühe werth, mich zu grüßen, wenn er mir begegnet. Da meine Autorität dem jungen Herrn nicht zu genügen scheint, würden Sie wohl so liebenswürdig sein, ihn auf das Unziemliche seines Vertrags aufmerksam machen? Der Direktor verspricht es, nimmt sich bei nächster Gelegenheit den Primaner vor und hält ihm eine längere, sehr eindringliche Rede ob seiner Unhöflichkeit dem allerdings selbst noch sehr jungen Kandidaten gegenüber. „Wenn Sie also dem Herrn Kandidaten wieder begegnen, so grüßen Sie ihn, verstanden?“ schließt der Direktor. „Sehr wohl, Herr Direktor,“ sagt der Primaner. Am nächsten Tage begegnet er dem Kandidaten, geht auf ihn zu und sagt diabolisch lächelnd und ohne den Hut abzunehmen: „Herr Kandidat, der Herr Direktor läßt Sie grüßen!“